

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 七大張 零售 貳毫

美代表團等候華府訓令

## 應否繼續參加

## 十四國家會議

### 葛羅米柯富馬赴日內瓦

【路透社日內瓦八日電】美代表團在日內瓦十四國會議中，因美代表團尚未接到華府訓令，故在會議中，美代表團成員，均表現出極大的耐心，等候華府訓令。美代表團成員，在會議中，表現出極大的耐心，等候華府訓令。美代表團成員，在會議中，表現出極大的耐心，等候華府訓令。

### 甘赫會談經過

### 討論蘇國中立

### 和斷世界永無核子戰爭

【美聯社莫斯科八日電】甘赫與赫魯雪夫在日內瓦會談，討論蘇國中立，和斷世界永無核子戰爭。

甘赫與赫魯雪夫在日內瓦會談，討論蘇國中立，和斷世界永無核子戰爭。

甘赫與赫魯雪夫在日內瓦會談，討論蘇國中立，和斷世界永無核子戰爭。

甘赫與赫魯雪夫在日內瓦會談，討論蘇國中立，和斷世界永無核子戰爭。

甘赫與赫魯雪夫在日內瓦會談，討論蘇國中立，和斷世界永無核子戰爭。

甘赫與赫魯雪夫在日內瓦會談，討論蘇國中立，和斷世界永無核子戰爭。

甘赫與赫魯雪夫在日內瓦會談，討論蘇國中立，和斷世界永無核子戰爭。

甘赫與赫魯雪夫在日內瓦會談，討論蘇國中立，和斷世界永無核子戰爭。

甘赫與赫魯雪夫在日內瓦會談，討論蘇國中立，和斷世界永無核子戰爭。

甘赫與赫魯雪夫在日內瓦會談，討論蘇國中立，和斷世界永無核子戰爭。

甘赫與赫魯雪夫在日內瓦會談，討論蘇國中立，和斷世界永無核子戰爭。

甘赫與赫魯雪夫在日內瓦會談，討論蘇國中立，和斷世界永無核子戰爭。



美登大原 加亭大原

四面單邊，面對公園  
二梯四伙，旺中帶靜  
現已打樁，歡迎參觀

錦興置業有限公司  
地址：香港永吉街九號式樓  
電話：22193 36708  
地盤辦事處：75771 75772  
(日夜假期均可接洽)

紅磡馬頭道德利街

### 高息 小型工廠 港九最平

收租三百二 有按金 只售二萬六  
已收租款乎，保證好租

華源 香港文咸街十八號 45558

## 全世界最精錶王

# 拿拿 JUVENIA

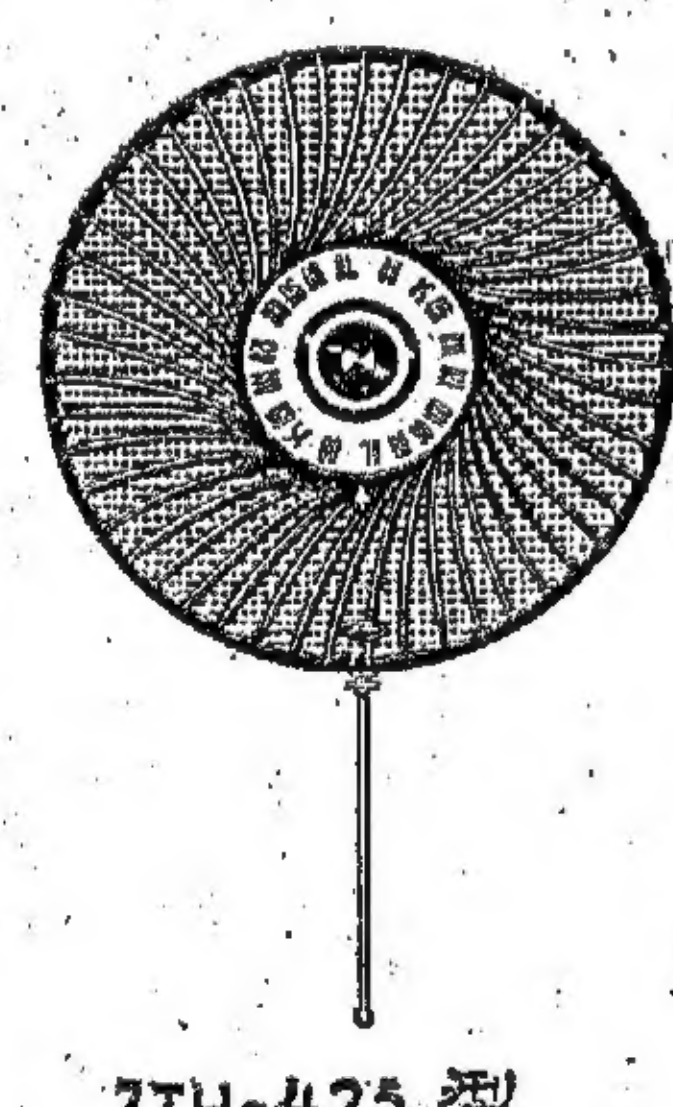
款式最多請駕臨各大錶行參觀

享譽世界市場五十餘年  
優良實用 價格克己 款式最多

## 東芝牌

1961 最新型原子拉收音機  
請到中大樓地下  
30及32室  
參觀東芝電器製品  
電話二五〇九四

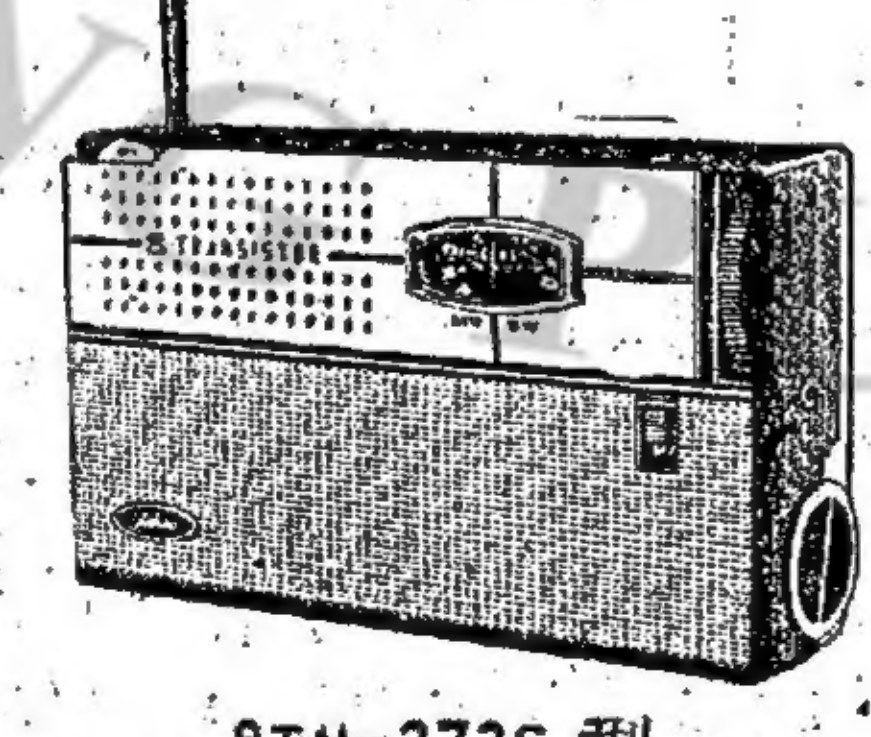
總代理民安行  
香港電話四四四四 電話二二三六〇



7TH-425 型



9TL-365S 型



8TM-373S 型

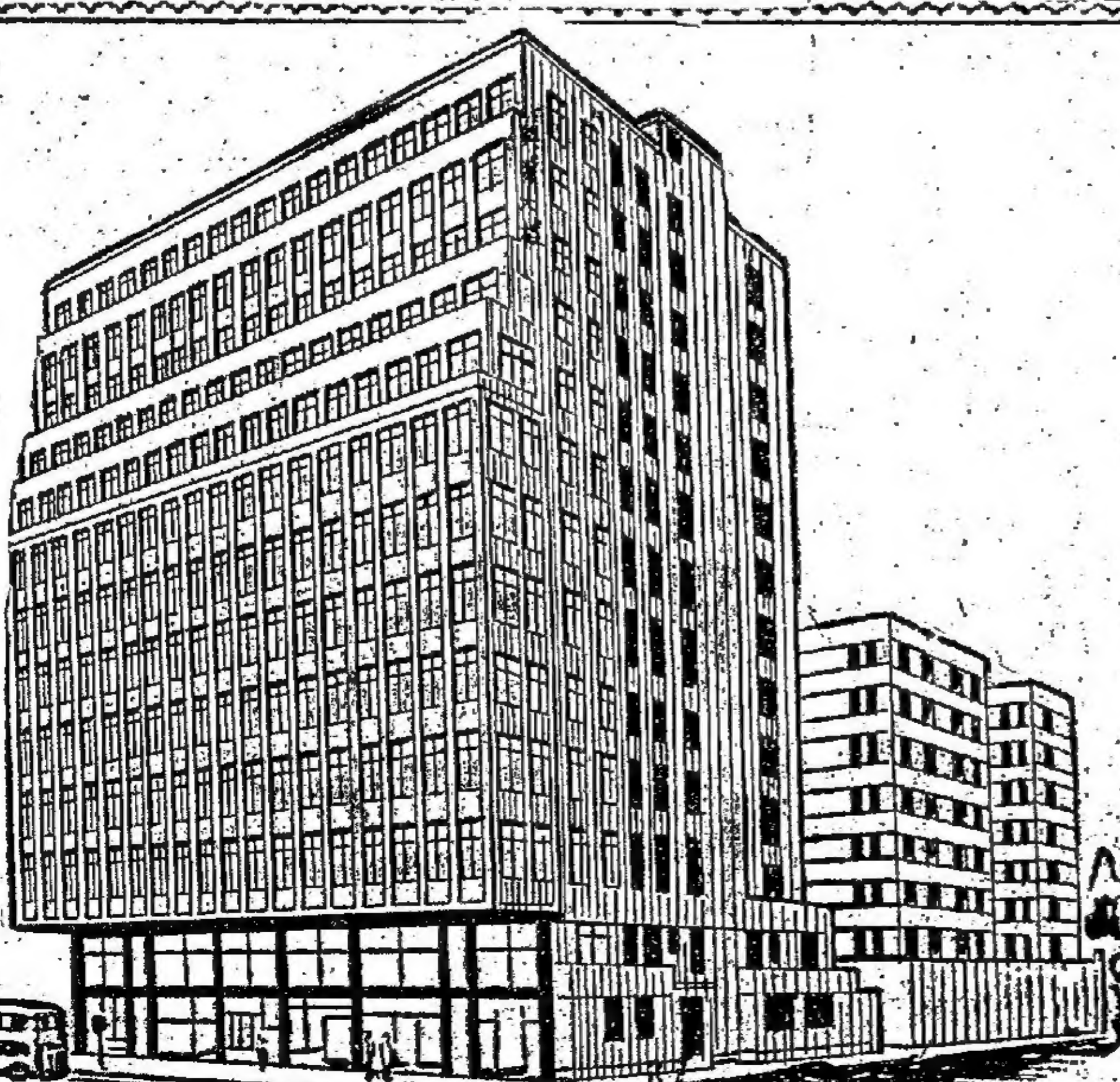


7TP-440R 型



6TP-354 型

舊價十天 一萬餘起  
快將落成 歡迎參觀  
(星期日及例假照常營業)



# 銀樓

售出層分始開樓十達已  
品出譽榮司公築建業興

四三六五 七七二九五：話電 室一〇五樓六行銀豐源

LOEWE OPTA  
德國名廠

## 樂意牌

1961 新型收音機  
RHEINERLE Type 5716W 型  
每架原價售 \$340 減售 \$295



此收音機性能特佳，設有九個接點，  
制四種波段，FM超短波，AM中波及兩端，  
聽全球各地，另配有防潮設備及HIFI  
各大無線電器行均有代售



# 蘇聯又向西方挑戰

## 論蘇聯又向西方挑戰

蘇聯又向西方挑戰，這是一個老問題了。自從蘇聯在第二次世界大戰中，與西方盟國合作，共同擊敗了法西斯德國和意大利之後，蘇聯在國際上的地位，就大大地提高了。蘇聯不僅是歐洲的盟主，而且也是世界上的盟主。蘇聯的強大，使得西方盟國在戰後不得不重新考慮蘇聯在國際上的地位，以及蘇聯對西方盟國的要求。

蘇聯在戰後的要求，是建立一個新的國際秩序。蘇聯認為，戰後的國際秩序，應該是建立在平等和互利的基礎上的。蘇聯要求西方盟國，在戰後的國際秩序中，給予蘇聯平等的地位。蘇聯要求西方盟國，在戰後的國際秩序中，尊重蘇聯的主權和領土完整。蘇聯要求西方盟國，在戰後的國際秩序中，尊重蘇聯的民族自決權。

蘇聯的要求，是合理的。蘇聯在戰後的要求，是符合國際公理的。蘇聯的要求，是符合世界和平的利益的。蘇聯的要求，是符合人類進步的利益的。蘇聯的要求，是符合蘇聯人民的利益的。蘇聯的要求，是符合世界人民的利益的。

蘇聯的要求，是得到了世界人民的支持的。世界人民都支持蘇聯的要求。世界人民都認為，蘇聯的要求是合理的。世界人民都認為，蘇聯的要求是符合國際公理的。世界人民都認為，蘇聯的要求是符合世界和平的利益的。世界人民都認為，蘇聯的要求是符合人類進步的利益的。世界人民都認為，蘇聯的要求是符合蘇聯人民的利益的。世界人民都認為，蘇聯的要求是符合世界人民的利益的。

# 玻利維亞政府破獲

## 共黨顛覆陰謀

### 宣佈全國進入緊急狀態

#### 兩名勞工領袖涉嫌被捕

玻利維亞政府宣佈破獲共黨顛覆陰謀，並宣佈全國進入緊急狀態。兩名勞工領袖涉嫌被捕。玻利維亞政府宣佈，共黨在玻利維亞進行顛覆陰謀，企圖推翻現政府。政府已經破獲了這個陰謀，並逮捕了兩名涉嫌的勞工領袖。政府宣佈全國進入緊急狀態，以應對這個威脅。

# 國營礦場工人

## 舉行飢餓巡行

### 共黨指責政府逮捕工領

國營礦場工人舉行飢餓巡行，共黨指責政府逮捕工領。國營礦場工人因為不滿政府的政策，舉行飢餓巡行。共黨指責政府逮捕了工人的領袖，企圖鎮壓工人的運動。政府則表示，逮捕工人領袖是為了維護國家的穩定和法律的尊嚴。

# 裁軍及柏林問題

## 老赫向美建議

### 應予合併解決

裁軍及柏林問題，老赫向美建議應予合併解決。老赫向美國建議，裁軍和柏林問題應該合併解決。老赫認為，裁軍和柏林問題是相輔相成的，應該一併考慮。美國對此表示理解，並表示將與蘇聯進行協商。

# 波蘭一廚師

## 向美求庇護

### 拒與共黨談判

波蘭一廚師向美求庇護，拒與共黨談判。波蘭一廚師因為不滿共產黨政府的政策，向美國求庇護。廚師表示，他拒絕與共產黨談判，因為他認為共產黨是獨裁的。美國對此表示理解，並表示將給予廚師庇護。

# 葉公超發表演說

## 敦促自由國家

### 組成反共聯盟

葉公超發表演說，敦促自由國家組成反共聯盟。葉公超在演說中呼籲自由國家組成一個反共聯盟，以應對共產主義的威脅。葉公超認為，共產主義是自由國家的最大威脅，必須採取行動予以打擊。

# 根德公爵大婚

## 婚禮在約克大教堂舉行

### 由藍賽大主教主持儀節

根德公爵大婚，婚禮在約克大教堂舉行。根德公爵與公爵夫人於今日在約克大教堂舉行婚禮。婚禮由藍賽大主教主持儀節，場面莊嚴而隆重。

# 巴西大學學生暴動

## 佔領校舍罷課

### 政府派兵圍捕

巴西大學學生暴動，佔領校舍罷課。巴西大學學生因為不滿政府的政策，舉行暴動，佔領了校舍並罷課。政府派兵圍捕學生，但學生們表示將繼續抗爭。

# 核子試驗地區

## 居民健康不佳

### 居民要求遷移

核子試驗地區，居民健康不佳。核子試驗地區的居民因為受到核輻射的影響，健康狀況不佳。居民要求政府將他們遷移到安全的地方。

# 南非的種族糾紛

## 向平

### 對白人至上主義的統治者表示反對

南非的種族糾紛，向平。南非的種族糾紛日益嚴重，白人至上主義的統治者對黑人進行了壓迫。黑人對這種統治表示反對，並要求平等。南非政府表示將採取措施解決糾紛，但黑人認為這只是權宜之計。

### 美洲調查團 抵多明尼加 進行調查工作

美洲調查團於今日抵達多明尼加，開始進行調查工作。調查團將考察多明尼加的政治、經濟和社會狀況，並向美國政府提交報告。

### 法四千農民 湧入庫利城示威

法蘭西有四千農民湧入庫利城示威，抗議政府的農業政策。農民要求政府增加農民的收入，並減輕農民的負擔。

### 安哥拉問題 印度代表在議會上發言

印度代表在聯合國議會上就安哥拉問題發言，呼籲國際社會關注安哥拉的局勢。印度代表表示，安哥拉局勢緊張，需要國際社會的干預。

### 甘迺迪夫人 泛舟愛琴海

甘迺迪夫人於今日泛舟愛琴海，享受假期。甘迺迪夫人表示，泛舟愛琴海是一次非常愉快的經歷，她對愛琴海的美景讚不絕口。

### 海外信託銀行

本行辦理各項銀行業務，信譽昭著，服務周到。地址：上海南京路。

### 皮膚膏

治一切皮膚病，止癢消腫，功效神速。各大藥房均有代售。

### 爵士香皂

Knights Castile 香皂，潔淨力強，氣味芬芳。是您居家旅行必備之良品。



# 蘇聯建立飛彈基地

## 隨時襲美國加拿大

【合衆社莫斯科八日電】據可靠人士消息：蘇聯在東歐及中歐各地，正積極建立飛彈基地，並已將飛彈運往該地。據悉：蘇聯飛彈基地，其中一部將設於波蘭，另一部將設於捷克斯拉夫。蘇聯飛彈基地之建立，係在蘇聯與美國及加拿大間，發生緊張關係後，蘇聯政府之反應。蘇聯政府並已宣佈：蘇聯飛彈基地之建立，係在蘇聯與美國及加拿大間，發生緊張關係後，蘇聯政府之反應。蘇聯政府並已宣佈：蘇聯飛彈基地之建立，係在蘇聯與美國及加拿大間，發生緊張關係後，蘇聯政府之反應。

# 池田作最後努力

## 日國會再開會 討論防暴法案

【美聯社東京八日電】池田首相在內閣會議後，曾向記者發表談話，表示池田首相將作最後努力，以維持其內閣之穩定。池田首相並表示：池田首相將作最後努力，以維持其內閣之穩定。池田首相並表示：池田首相將作最後努力，以維持其內閣之穩定。池田首相並表示：池田首相將作最後努力，以維持其內閣之穩定。

# 池田訪華府前 會晤三黨首腦

【美聯社東京八日電】池田首相在訪華府前，曾與自由黨、保守黨及工黨之領袖會晤。池田首相並表示：池田首相將作最後努力，以維持其內閣之穩定。池田首相並表示：池田首相將作最後努力，以維持其內閣之穩定。池田首相並表示：池田首相將作最後努力，以維持其內閣之穩定。



池田首相在訪華府前，曾與自由黨、保守黨及工黨之領袖會晤。

### 澳洲議員應邀訪華

【美聯社悉尼八日電】澳洲議員應邀訪華，將於下月出發。澳洲議員並表示：澳洲議員將作最後努力，以維持其內閣之穩定。澳洲議員並表示：澳洲議員將作最後努力，以維持其內閣之穩定。澳洲議員並表示：澳洲議員將作最後努力，以維持其內閣之穩定。

# 空領印飛機共中 回迫機戰度印被

【合衆社新德里八日電】印度空軍發言人表示：印度空軍在與中國空軍之戰鬥中，已擊落多架中國飛機。印度空軍發言人並表示：印度空軍在與中國空軍之戰鬥中，已擊落多架中國飛機。印度空軍發言人並表示：印度空軍在與中國空軍之戰鬥中，已擊落多架中國飛機。

# 美國務卿出席衆院 為援外法案作證

【美聯社華盛頓八日電】美國務卿出席衆院，為援外法案作證。美國務卿並表示：美國務卿將作最後努力，以維持其內閣之穩定。美國務卿並表示：美國務卿將作最後努力，以維持其內閣之穩定。美國務卿並表示：美國務卿將作最後努力，以維持其內閣之穩定。



美國務卿出席衆院，為援外法案作證。

# 三大大學發現 癌症產生原因

【美聯社華盛頓八日電】三大大學發現：癌症產生原因，與基因突變有關。三大大學並表示：三大大學將作最後努力，以維持其內閣之穩定。三大大學並表示：三大大學將作最後努力，以維持其內閣之穩定。三大大學並表示：三大大學將作最後努力，以維持其內閣之穩定。

# 英祖小兒 生後即死

【美聯社倫敦八日電】英祖小兒，生後即死。英祖小兒並表示：英祖小兒將作最後努力，以維持其內閣之穩定。英祖小兒並表示：英祖小兒將作最後努力，以維持其內閣之穩定。英祖小兒並表示：英祖小兒將作最後努力，以維持其內閣之穩定。

# 甘迺迪說 甘迺迪說

【美聯社華盛頓八日電】甘迺迪說：甘迺迪說。甘迺迪說並表示：甘迺迪說將作最後努力，以維持其內閣之穩定。甘迺迪說並表示：甘迺迪說將作最後努力，以維持其內閣之穩定。甘迺迪說並表示：甘迺迪說將作最後努力，以維持其內閣之穩定。

# 國府財部宣佈 提高黃金價格

【美聯社華盛頓八日電】國府財部宣佈：提高黃金價格。國府財部並表示：國府財部將作最後努力，以維持其內閣之穩定。國府財部並表示：國府財部將作最後努力，以維持其內閣之穩定。國府財部並表示：國府財部將作最後努力，以維持其內閣之穩定。

# 美國務院聲明 無意反對加挪 運糧食赴大陸

【美聯社華盛頓八日電】美國務院聲明：無意反對加挪運糧食赴大陸。美國務院並表示：美國務院將作最後努力，以維持其內閣之穩定。美國務院並表示：美國務院將作最後努力，以維持其內閣之穩定。美國務院並表示：美國務院將作最後努力，以維持其內閣之穩定。

# 政團巴東 政團巴東

【美聯社巴東八日電】政團巴東：政團巴東。政團巴東並表示：政團巴東將作最後努力，以維持其內閣之穩定。政團巴東並表示：政團巴東將作最後努力，以維持其內閣之穩定。政團巴東並表示：政團巴東將作最後努力，以維持其內閣之穩定。

# 告羅士打王子 與黑公主友好

【美聯社倫敦八日電】告羅士打王子，與黑公主友好。告羅士打王子並表示：告羅士打王子將作最後努力，以維持其內閣之穩定。告羅士打王子並表示：告羅士打王子將作最後努力，以維持其內閣之穩定。告羅士打王子並表示：告羅士打王子將作最後努力，以維持其內閣之穩定。

# 國府財部宣佈 提高黃金價格

【美聯社華盛頓八日電】國府財部宣佈：提高黃金價格。國府財部並表示：國府財部將作最後努力，以維持其內閣之穩定。國府財部並表示：國府財部將作最後努力，以維持其內閣之穩定。國府財部並表示：國府財部將作最後努力，以維持其內閣之穩定。

# 政團巴東 政團巴東

【美聯社巴東八日電】政團巴東：政團巴東。政團巴東並表示：政團巴東將作最後努力，以維持其內閣之穩定。政團巴東並表示：政團巴東將作最後努力，以維持其內閣之穩定。政團巴東並表示：政團巴東將作最後努力，以維持其內閣之穩定。

## 居現往何處?

如你將由香港飛往歐洲 請搭瑞航客機

保證旅客身心愉快

唯有瑞士航空公司 華麗頭等全部採用 坐臥兩用舒適客位 經驗豐富服務週到

請向各大旅行社或瑞士航空公司接洽

瑞航瑞士打行：電話：二二八八、三三〇六、三三九二、九

瑞航德意志打行：電話：六五五七、六五五八、六五五九

# 瑞士航空公司

### 名馳外中 堂蘭集 行藥岐景潘

藥良名著

萬應橘茶 小金丹 丹功 療疾 療症

蔡德芬專耳鼻喉痛症

散安胃德威



本港新聞

# 織造廠東主涉嫌謀放火案 洪煥中供詞有出入 法官予以警告

【本報訊】五名織造廠東主，涉嫌謀放火案，昨在九龍法院審訊。洪煥中供詞有出入，法官予以警告。

（特訊）五名織造廠東主，涉嫌謀放火案，昨在九龍法院審訊。洪煥中供詞有出入，法官予以警告。

（特訊）五名織造廠東主，涉嫌謀放火案，昨在九龍法院審訊。洪煥中供詞有出入，法官予以警告。

## 馬路中心公然吸毒 羈留所中吊頸斃命

【本報訊】八日上午十時，警署拘獲一名男子，在馬路中心公然吸毒。該名男子在羈留所中吊頸斃命。

## 收買小販貪心 順手偷手錶

【本報訊】一名收買小販，因貪心順手偷走顧客手錶，被警方拘捕。

## 想出人頭地

## 深宵司徒拔道 行劫夜遊人案

三被告不認罪定期審訊

## 鄰居失竊 小童被疑

服毒自殺明心跡

## 結婚啟事

陳士渠全啟

## 安大廈

上等材料 廉價售賣

## 想出人頭地

## 特快航運 往返倫敦

東方輪船公司 船期準確 最為可靠

島東方輪船公司貢獻給本港出入口商，準期特快郵船，每月一班往返倫敦，及每月中旬一班快捷貨船往來，北歐陸各港口及格爾治茂夫，直接卸貨，欲獲最可靠服務最忠誠之貨運，請交半島東方輪船公司辦理。

香港代理：鐵行輪船有限公司 (干諾道中銀行大廈 電話：三五二一)

## 寶騰牌 403 房車

轉灣半徑最小 荷位活動寬敞 引擎衝力強大 操縱性能特佳

PEUGEOT PRONOUNCED "Purr-jo"

總代理：華南汽車有限公司

## 盛旺樓

期年五十七 售出層分 款付期分

舖旺地旺 房四廳一 起餘萬式

## 耀生行有限公司

雪櫃 風扇

電無修精 電家各售 工電大承 機綫理工 器庭種賣 程力小裝

## 積家

敢誇獨創 自動日曆金鋼開表

天下無雙

18K金自動日曆開表 \$90000  
全鋼自動日曆開表 \$42000

商理代售索約特

## 萬能角鋼

先那機龍有限公司

## 多寶大樓

分層出售 分期付款

環境幽美 交通便利

## 南方大廈

全部向南高貴華南住宅

樓高二十層新設計







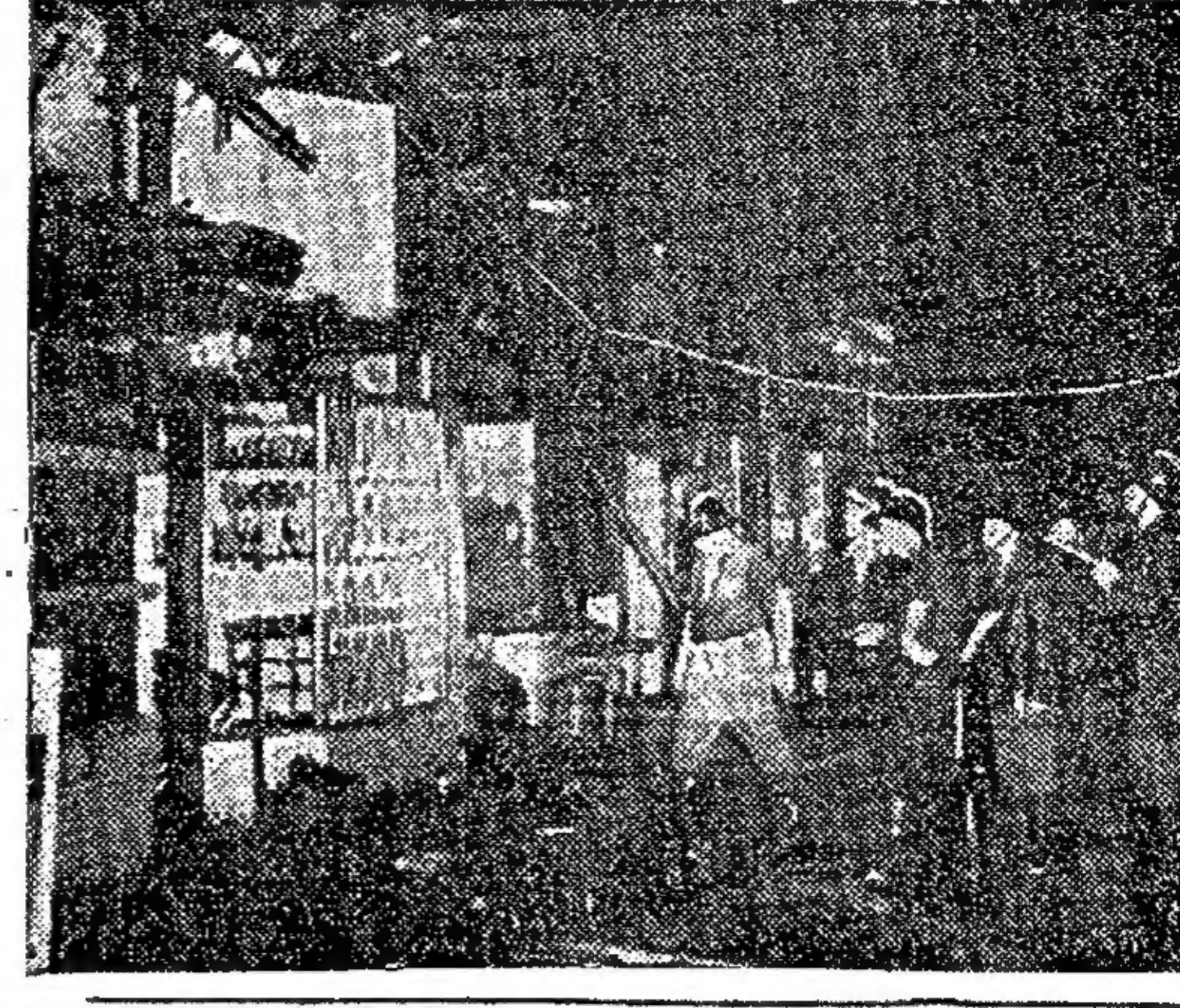
# 本港新聞

## 遠水難救近火

### 沙田深夜火災

#### 第一街三家食物店被焚燬 損失約十萬元災民廿餘人

【特約】沙田昨晚十時四十分發生火災，第一街三家食物店被焚燬，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。



沙田第一街三家食物店被焚燬，損失約十萬元，災民廿餘人。

## 新聞提要

一九六一年六月九日星期五  
【第一版】沙田深夜火災，損失約十萬元，災民廿餘人。  
【第二版】同屋共住同桌共食，互相衝突各有損傷。  
【第三版】富馬親王秘書，昨突蒞臨本港。  
【第四版】生意轉讓聲明。  
【第五版】鳴謝啟事。  
【第六版】香港高等法院遺產處。  
【第七版】恩平敦德堂通告。  
【第八版】更換姓名啟事。  
【第九版】遷移啟事。  
【第十版】申請入英籍啟事。  
【第十一版】申請入英籍啟事。  
【第十二版】申請入英籍啟事。  
【第十三版】申請入英籍啟事。  
【第十四版】申請入英籍啟事。  
【第十五版】申請入英籍啟事。  
【第十六版】申請入英籍啟事。  
【第十七版】申請入英籍啟事。  
【第十八版】申請入英籍啟事。  
【第十九版】申請入英籍啟事。  
【第二十版】申請入英籍啟事。

## 白宮舞廳內 今晨突爆炸

#### 疑份子含恨向舞廳搗亂

【特約】昨晚九時許，沙田第一街三家食物店發生火災，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 街談巷議

【特約】昨晚九時許，沙田第一街三家食物店發生火災，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 華僑日報今日備忘錄

【特約】昨晚九時許，沙田第一街三家食物店發生火災，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 兩大公司下週舉行股東特別大會

【特約】兩大公司下週舉行股東特別大會，討論公司重要事項。據悉，該兩家公司分別為沙田第一街三家食物店及沙田第一街三家食物店。股東大會將於下週一（六月十一日）上午十時在沙田第一街三家食物店舉行。屆時，股東將討論公司重要事項，包括公司財務狀況、業務發展計劃等。歡迎股東踴躍參加。

## 將來新界各理民府 不審田土錢債案

【特約】將來新界各理民府，將不再審理田土錢債案。據悉，新界各理民府將由新界區議會接管，負責處理新界區內之各項事務。而田土錢債案則由地政處負責處理。此舉旨在提高行政效率，並確保田土錢債案之公正處理。

## 同屋共住同桌共食 互相衝突各有損傷

【特約】同屋共住同桌共食，互相衝突各有損傷。據悉，沙田第一街三家食物店發生火災，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 富馬親王秘書 昨突蒞臨本港

【特約】富馬親王秘書，昨突蒞臨本港。據悉，該秘書係隨同富馬親王來港，負責處理親王在港之各項事務。該秘書於昨晚抵達本港，並隨即前往沙田第一街三家食物店視察火災現場。目前，該秘書正與有關部門商討善後事宜。

## 生意轉讓聲明

【特約】生意轉讓聲明。據悉，沙田第一街三家食物店發生火災，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 星期日垂釣 釣友赴磨刀

【特約】星期日垂釣，釣友赴磨刀。據悉，沙田第一街三家食物店發生火災，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 港督昨巡視 臺灣工業區

【特約】港督昨巡視，臺灣工業區。據悉，港督於昨日巡視了臺灣工業區，並對該區之發展表示滿意。港督在巡視過程中，與有關官員進行了交談，並了解了該區之各項情況。港督表示，臺灣工業區之發展對香港之經濟具有重要意義，希望該區能繼續保持穩定發展。

## 澳常舉棋不定 令出既行又止

【特約】澳常舉棋不定，令出既行又止。據悉，沙田第一街三家食物店發生火災，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 鳴謝啟事

【特約】鳴謝啟事。據悉，沙田第一街三家食物店發生火災，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 生意轉讓聲明

【特約】生意轉讓聲明。據悉，沙田第一街三家食物店發生火災，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 聘請駐院醫師

【特約】聘請駐院醫師。據悉，沙田第一街三家食物店發生火災，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 申請入英籍啟事

【特約】申請入英籍啟事。據悉，沙田第一街三家食物店發生火災，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 遷移啟事

【特約】遷移啟事。據悉，沙田第一街三家食物店發生火災，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 更換姓名啟事

【特約】更換姓名啟事。據悉，沙田第一街三家食物店發生火災，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 恩平敦德堂通告

【特約】恩平敦德堂通告。據悉，沙田第一街三家食物店發生火災，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 拍賣香港會所後座傢俬廣告

【特約】拍賣香港會所後座傢俬廣告。據悉，沙田第一街三家食物店發生火災，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 香港政府物業管理處

【特約】香港政府物業管理處。據悉，沙田第一街三家食物店發生火災，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 更正啟事

【特約】更正啟事。據悉，沙田第一街三家食物店發生火災，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 拍賣冷氣機電

【特約】拍賣冷氣機電。據悉，沙田第一街三家食物店發生火災，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 拍賣傢俬私物

【特約】拍賣傢俬私物。據悉，沙田第一街三家食物店發生火災，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 香港工務局署佈告

【特約】香港工務局署佈告。據悉，沙田第一街三家食物店發生火災，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 聘請校對

【特約】聘請校對。據悉，沙田第一街三家食物店發生火災，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 香港工務局署佈告

【特約】香港工務局署佈告。據悉，沙田第一街三家食物店發生火災，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 拍賣傢俬私物

【特約】拍賣傢俬私物。據悉，沙田第一街三家食物店發生火災，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 令尊翁少主

【特約】令尊翁少主。據悉，沙田第一街三家食物店發生火災，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 家主

【特約】家主。據悉，沙田第一街三家食物店發生火災，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 令祖父黃公齊金

【特約】令祖父黃公齊金。據悉，沙田第一街三家食物店發生火災，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 流老爺

【特約】流老爺。據悉，沙田第一街三家食物店發生火災，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 十有四歲奉移

【特約】十有四歲奉移。據悉，沙田第一街三家食物店發生火災，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 場側解廳權

【特約】場側解廳權。據悉，沙田第一街三家食物店發生火災，損失約十萬元，災民廿餘人。火災發生於沙田第一街三家食物店，火勢猛烈，延燒至鄰近房屋。幸經消防隊及時趕到撲滅，無人傷亡。據悉，火災原因係因店內電線短路所致。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。



### 各界讀者 活動項目

（一）九月六日（星期日）上午九時至十二時，在九龍新城市廣場舉行「各界聯誼會」活動，歡迎各界人士參加。

（二）九月七日（星期一）下午二時至四時，在九龍新城市廣場舉行「各界聯誼會」活動，歡迎各界人士參加。

（三）九月八日（星期二）上午九時至十二時，在九龍新城市廣場舉行「各界聯誼會」活動，歡迎各界人士參加。

（四）九月九日（星期三）下午二時至四時，在九龍新城市廣場舉行「各界聯誼會」活動，歡迎各界人士參加。

（五）九月十日（星期四）上午九時至十二時，在九龍新城市廣場舉行「各界聯誼會」活動，歡迎各界人士參加。

### 將使中文中學地位更為降低

## 私立學校反對

# 中文中學改制

認為如事在必行 亦應盡可能延緩 明年可能實施之高二、高三學生混合考試 亦持異議

【本報訊】中文中學改制問題，已於前年年初經教育當局正式批准，擬定於一九六六年九月一日起實施。此項改制，將使中文中學地位更為降低，引起各界人士之強烈反對。據悉，私立學校對此項改制，尤為不滿。認為如事在必行，亦應盡可能延緩。明年可能實施之高二、高三學生混合考試，亦持異議。

### 舉出兩大理由 力申改制流弊

【本報訊】中文中學改制問題，已於前年年初經教育當局正式批准，擬定於一九六六年九月一日起實施。此項改制，將使中文中學地位更為降低，引起各界人士之強烈反對。據悉，私立學校對此項改制，尤為不滿。認為如事在必行，亦應盡可能延緩。明年可能實施之高二、高三學生混合考試，亦持異議。

### 工專六月底招生

## 今年增學位七十

夜學部學位亦有增加 共約二千五百至三千 入學申請可於屆時向該校辦理

【本報訊】香港工業專科學校（工專）將於六月底開始招生。今年該校將增加七十個學位，其中夜學部學位亦有增加，共約二千五百至三千個。入學申請可於屆時向該校辦理。

### 英文中學會考

## 今日最後一關

考題包括：英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、勞作、體育等。考場設於各中學。

### 英文中學會考

## 英國文學試題

Time allowed - two hours and ten minutes

Candidates will not be allowed to begin writing until ten minutes after the examination begins; this ten minutes is to be spent in studying the questions.

Candidates should answer FIVE questions in all: Question 1, (Section A); TWO questions from Section B, (Prose); ONE question from Section C, (Poetry); and ONE question from Section D, (Drama).

### 英文中學會考

## 今日最後一關

考題包括：英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、勞作、體育等。考場設於各中學。

### 英文中學會考

## 今日最後一關

考題包括：英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、勞作、體育等。考場設於各中學。

### 英文中學會考

## 今日最後一關

考題包括：英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、勞作、體育等。考場設於各中學。

### 持支力鼎界業工

## 題問業就人

問題與教育

【本報訊】工業界人士對教育問題之關注，日益增加。他們認為，教育應與實際工作相結合，以培養具備實踐能力之人才。此項觀點，已引起教育當局之重視。

### 不贊成「權威教育界」

之意見

【本報訊】教育界人士對「權威教育界」之提法，表示不贊成。他們認為，教育應是一個開放、民主之過程，不應受到任何權威之束縛。

### 私立津貼學校

## 屬不牟利性質

【本報訊】教育當局表示，私立津貼學校之性質，應屬不牟利性質。此項規定，旨在保障學生之利益，並促進教育之公平。

### 小學會考之

## 我見

【本報訊】小學會考之實施，已引起社會各界之廣泛關注。本文將就小學會考之利弊，發表個人之見解。

### 小學會考之

## 我見

【本報訊】小學會考之實施，已引起社會各界之廣泛關注。本文將就小學會考之利弊，發表個人之見解。

### 小學會考之

## 我見

【本報訊】小學會考之實施，已引起社會各界之廣泛關注。本文將就小學會考之利弊，發表個人之見解。

### 小學會考之

## 我見

【本報訊】小學會考之實施，已引起社會各界之廣泛關注。本文將就小學會考之利弊，發表個人之見解。

### 小學會考之

## 我見

【本報訊】小學會考之實施，已引起社會各界之廣泛關注。本文將就小學會考之利弊，發表個人之見解。

### 小學會考之

## 我見

【本報訊】小學會考之實施，已引起社會各界之廣泛關注。本文將就小學會考之利弊，發表個人之見解。

### 新學體育會籃球賽

## 各組賽程編定

本週末及星期日未有賽程

【本報訊】新學體育會籃球賽之各組賽程，已編定如下：

組別	日期	時間	地點
男子組	九月六日	下午二時	新學體育會
女子組	九月六日	下午四時	新學體育會
男子組	九月七日	下午二時	新學體育會
女子組	九月七日	下午四時	新學體育會

### 足聯賽會

## 首宗罪案

【本報訊】足聯賽會之首宗罪案，已引起社會各界之關注。此項罪案，涉及賽會之公平與公正，應引起有關方面之重視。

### 芝加高工程

## 夜校招生

【本報訊】芝加高工程夜校，現正招收新生。該校之課程，旨在培養具備工程技術之人才，歡迎各界人士報名。

### 聖光堂小學暨幼稚園

## 招生

【本報訊】聖光堂小學暨幼稚園，現正招收新生。該校之課程，旨在培養具備良好學業及品德之人才，歡迎各界人士報名。

### 中央商業管理學校

## 招生

【本報訊】中央商業管理學校，現正招收新生。該校之課程，旨在培養具備商業管理知識及技能之人才，歡迎各界人士報名。

### 九龍盃足球

## 賽程

【本報訊】九龍盃足球賽之賽程，已編定如下：

組別	日期	時間	地點
男子組	九月六日	下午二時	九龍體育館
女子組	九月六日	下午四時	九龍體育館
男子組	九月七日	下午二時	九龍體育館
女子組	九月七日	下午四時	九龍體育館

### 耳聾機

## 耳聾機

【本報訊】耳聾機之發明，已為聽覺受損者帶來福音。此項發明，能幫助聽覺受損者聽到聲音，提高其生活質量。

### 耳聾機

## 耳聾機

【本報訊】耳聾機之發明，已為聽覺受損者帶來福音。此項發明，能幫助聽覺受損者聽到聲音，提高其生活質量。

### ERRES 依利士牌風扇

荷蘭出品 美觀耐用 各大電器行均售

總代理：合發電器行有限公司

地址：德輔道中一二五號

電話：二八〇一七



接第二張第三頁英文中學會考英國文學試題

"When I came to the gallant gentleman was deeply engaged in the perusal of a number of Pickwick, which he had just received," Miss Jenkyns shook her head long and solemnly, and then sighed out. "Poor, dear, infatuated man."

- i. Who was the "gallant" gentleman?
- ii. What had happened to him?
- iii. What earlier incident had Miss Jenkyns remembered from hearing the quoted sentence?
- iv. What does the adjective "infatuated" tell us about Miss Jenkyns' thoughts at that moment?

"It is an open admission," he cried. "What more do you want? The fellow is a self-confessed humbug. We have only to return home, and report him as the brazen impostor that he is." "Invisible ink!" I suggested. "I don't think!" said Lord Roxton, holding the paper to the light. "No, young fellow-my-lad, there is no use deceiving yourself. I'll go bail for it that nothing has ever been written upon this paper."

- i. Who is the "first" speaker?
- ii. How had this paper been obtained?
- iii. What had it been expected to contain?
- iv. What explanation was later given for its being blank?

"Truly, I should have perished in my own halls, like Agamemnon, if you had not warned me. Help me, therefore, with your wisdom, and stand beside me again, and put strength and courage within me as in the days of Troy."

- i. Who is the speaker?
- ii. To whom is the passage addressed?
- iii. How had Agamemnon perished?
- iv. What is meant by "the days of Troy"?

"To insult one who is not fortunate in life, - sir, and who never gave you the least offence, and the many reasons for not insulting whom you are old enough and wise enough to understand," said Mr. X, with his lip trembling more and more, "you commit a mean and base action . . ."

- i. Who is Mr. X?
- ii. Who is the person addressed as "sir"?
- iii. Why was the speaker's lip trembling?
- iv. What was the insult to which reference is made in the first line of the passage?

"Who is this? And what is here? And in the lighted palace near the sound of royal cheer; and they cross'd themselves for fear."

- i. What had been seen that caused the first two questions to be asked?
- ii. Where was the palace?
- iii. Who "cross'd themselves for fear"? What is meant by this phrase?

"Oh, happy, happy boughs! that cannot shed your leaves, nor ever bid the Spring adieu; and, happy melodist, unwearied, for ever piping songs for ever new!"

- i. Who is speaking?
- ii. Why cannot the trees shed their leaves?
- iii. How do trees "bid the Spring adieu"?
- iv. Why are the songs of the melodist "for ever new"?

"Some village Hampden that with dauntless breast the little Tyrant of his fields withstood; some mute inglorious Milton here may rest; some Cromwell guiltless of his country's blood."

- i. Who is the person really referred to in this poem?
- ii. Explain in what sense he may have been a "Cromwell guiltless of his country's blood".
- iii. How did the poet suppose he would be finally rewarded for the good qualities he was unable to use fully during his life?

"Where are you going? Stay with me here. Were the vows you swore me deceiving, deceiving? No, I promised to love you, dear, But I must be leaving."

- i. Who is the first speaker?
- ii. What are the vows referred to?
- iii. Explain carefully why the second person "must be leaving".

"I urged you further; then you scratched your head, And too impatiently stamped with your foot; yet I insisted; yet you answered not, But with an angry wafture of your hand, Gave sign for me to leave you."

- i. Who is speaking?
  - ii. Who answered not?
  - iii. What was the speaker trying to discover?
  - iv. Why was the person addressed so disturbed?
- Sir Anthony - and what will you say to Lydia?  
Absolute Oh, sir, beg her pardon, humour her - promise and - but I detain you sir - consider the cold air on your gout.  
Sir Anthony Oh, not at all! - not at all! I'm in no hurry. - Ah! Jack, you youngsters,

when once you are wounded here (Putting his hand to Captain Absolute's breast) Hey! what the deuce have you got here?

- i. What had Absolute "got here"?
- ii. What did he say he was going to do with it?
- iii. Where in fact was he going, and why?

(k) Tony. Then desire them to step this way, and I'll set them right in a twinkling. Gentlemen, as they mayn't be good enough company for you, step down for a minute, and I'll be with you in the squeezing of a lemon.

Tony. (Alone). Father-in-law has been calling me whelp and hound this half year. Now, if I be so pleased I could be so revenged upon the old grumbletonian.

- i. Who, and where, are "the gentlemen"?
- ii. How does Tony intend to be reveng'd on his father-in-law?
- iii. Explain very briefly two ways in which Tony has previously annoyed Mr. Hardcastle.

SECTION B

PROSE

TWO questions to be attempted.

2.

CRANFORD.

EITHER a. What were the characteristics of Miss Matty and Martha which made them such close friends, though they were in fact mistress and servant? Illustrate by referring to incidents in the novel.

OR

b. What actual facts gave rise to "the Panic"? What part was played in its development by Miss Pole? Explain briefly how any TWO other ladies behaved at the height of the panic.

3.

THE LOST WORLD.

EITHER a. What widely-accepted facts and processes of natural evolution are represented in this novel? What occurrences have made possible this actual view of evolution so late in history, and within so short a period?

OR

b. On what occasions did Challenger and Summerlee show their dislike of each other? For what reasons had they become good friends by the time of the second meeting in London?

4.

THE ADVENTURES OF ODYSSEUS.

EITHER a. "Pallas Athena put her hand upon the shoulder of Odysseus and said: 'Come, let us practise no more craft upon one another, for we are both famous for our wit and wiles; you among the mortals and I among the gods.'"

Describe THREE instances when Odysseus saved either his own life or the lives of his companions by the use of his "wit and wiles".

OR

- i. Describe briefly the offence committed by Odysseus which brought down upon him the wrath of Poseidon.
- ii. Of all the trials which Odysseus had to suffer in punishment for this offence, which do you think was the worst; and why?
- iii. How would Odysseus at last be able to make his peace with Poseidon?

5.

DAVID COPPERFIELD AS A BOY.

EITHER a. "Dr. Strong's was an excellent school; as different from Mr. Creakle's as good is from evil."

Contrast the two schools which David attended, taking into consideration the headmasters, the school-buildings, and the spirit of the schools.

OR

b. Choose from the following, the one you think had most influence on David Copperfield: his mother Peggotty; OR Miss Betsy Trotwood. Explain, with reference to incidents, her behaviour towards him; and how she helped in the development of his character.

SECTION C.

POETRY

ONE question to be attempted.

6. In the "Hound of Heaven", the fleeing soul explores several avenues of escape. What were they? Why did the soul not find satisfaction in any of them? What was the soul's final realisation?

7. Which modern poem seems to be an echo of an older one? Contrast the gifts promised in each poem. How do the two poems reveal differences in the moods and personalities of the two poets?



涉嫌有違反規律行為解高院定讞

該校租金每月三百元，被告更出動利刀一。效。有一次，鬧

取錢包，內載新南威  
斯汽車駕駛執照一  
醫院救治。

紛紛斬之。

10

2

10

100

[illegible]

(特約)無業漢  
秦光樂入獄兩年

巴士韞(新)  
傷學黨 義人

男子在天堂得福，施假之妙手，竟因這件假之炒子，身陷囹圄。犯案之澳洲工商會，因夥結，失手被擒，昨在中央裁判署廉正。處受審，判入監兩年。

被告秦光樂，五十五歲，住九龍灣，被控濫放六鴉片，獲證人指其於本月八日，從獄入生始時，由該處出足。

糾起件事小小  
刀被女父燕莊

買 卽  
住 卽  
契 有 卽

大權  
伙  
道皇  
(廠漆民)

司公限有業置建大

厦大球與路六三中道大

(側院戲樂錄)

二二四七二, 一一四七二

三二二〇七, 二二二〇七

光風界

再版

正宜置一冊

每一地方  
有圖有文

藏之衣袋  
無須嚮導

每冊只售港幣四毫


該事發生後，  
之父親，因彼覺得

小兄妹遊戲  
竟以竹筷

婚前，伊在被告學校任教員，月薪百元，如在其他學

庭稱：彼結婚不久，不願與原告分居，若對方仍拒絕時，彼願

將從身旁經過行動有異之被告抓住，被告以右手在衣袋內取出


 分售  
 50期  
 車有房  
 造營生  
 七中環大  
 23498 招  
 上請居

明說知

增刊

HAZ

後立  
在烈  
亦可  
宜義  
貴之

[illegible]

**聘** 聘巴士度大律師代辦，卡倫律師則代表義家出庭旁聽。昨日上午開庭，巴士度大律師向法庭請，張漢太案清案略訊，法官旋宣佈除報界沒有任勞之法庭與警方人員外，律師則旁聽。

**拒受檢驗** 報界代表如報導太案內之偵探，最好剔除本案證人及有關係之名詞，對案中涉及之事一併作亦盡量予以略，但被告人之姓名則可發表。

**原告供述** 控方主要證人十五歲少年即原告人×××，出庭供述稱：彼今年十五歲，未婚，有父母在該處做什工二年零八個月。今年三月廿八日，領班范三明（即）**床單** 隨後，彼率一五四號探目往×酒店，在某號房上，發現床單上有一些淡黃痕跡，彼

**傷妹下體** （特訊）昨日下午三時，九龍城區德源道三號，兩小兒姊妹被其兄用竹枝將妹下體插傷，血流不止，家人報警，召車將女童送醫院救治。女童姓黃，三歲。

**刀片割嬌妻** （泉）同日凌晨四時四十分，一條路范扣留，並向其徵收及解釋將以一非禮男性「罪」將之罪。范聞言，曾打罵語告和其老板

**復合** 哈凱至此，謂兩人復合，詎石復合？並指出：兩人既為年三月廿七日，其女文化界，何必公庭對質？家求速見前人前？被告每分鐘打害夫妻常有爭吵，均應將伊打死，殺伊會痛止多次，但仍無效。

**少女服毒入院洗胃** （特訊）廿二歲女郎陳廣文，昨（初六）日午後，經過房樓口角後，輕進房露，關上房門，飲酒露自殺，經愛姆同，居察覺報警，法醫趕至，送往西灣河河十號。處住西灣河河

**紅磡車禍吳就重傷** （特訊）昨日下午三時，紅磡馬車街街口，途人從汽車撞至電燈，後由十字路海，被改起急送醫院。事妥完留醫，秘書吳

**住宅想理最區地**

**廈大福**

款付期  
備設房

司公立  
38501  
店酒  
742  
770712  
閱索現致




**Hazeline Snow**  
A BURROUGHS WELLS  
香港總代理：

(本報記者) 某妻將有一班人來港，打算開一間夜總會，屆時將介紹共工作，並將之搬入，要與妻從其說。三月三十日，該妻買一條掛鐘，於一日上午，聞一姓陳(譯音)告被告謂：已接非方傳報，被告即叫陳(譯音)上二樓寓其陳之門外賣烟燭，並問：老板家。陳繼後，被告答稱：租與菲商居住，從被告言談中，知來住者為菲籍名。

之後，一起上四樓開房，被告與當房商議房租打劫，由被告交七十餘元與當房，並取毛巾、香皂。當時上床者有被檢流跡，卡特辦購房床單後起帶返警署。

東區警署第一五四號探目陳鑑光偵稱：本年四月一日晨四時，隨卡賓特辦至××酒店，入案調查，見床上印有被檢流跡，卡特辦購房床單後起帶返警署。

同日日上午十時五十五分，彼正式向范以「非禮男」罪進行立案。當時范曾自辯供及簽名。

東區警署傳員梁文榮(譯音)出庭供稱：本年四月一日上午十時四十五分，彼在巡邏對范三明察，「非禮男」罪之意義，范當時表示明白，及自認口供及簽名。

何榮不認罪押候審訊

(特訊) 一男子涉纏繞手推花，以刀片將受害面部割傷，昨在多利亞地方法院提訊，被告否認控罪，還押本月十五、十六兩日審訊。

案由霍寧斯法官掌新，葉比士提爾主控。被告何榮，被控有終身不滅之傷痕。

主控控罪案情稱：本案發生於本年一月廿二日晚，被告李連騰即外出，其母加以制止，被告仍不聽，當晚同案時，被告吸食白粉，其母及其妻曾勸告，被告置之不理，及後，被告與妻在房內愛生口角，涉及家庭問題，各不相讓，最後其妻委妻翌日往警察解決，二人遂往就範，被告竟以刀片割其妻，其妻受傷出血，致其妻受重傷，後經同居隔止。被告曾於二月二日被送往精神病院，至五月二日始獲釋放。

宏通齋

宏通齋無錫。少年石、沈、四十五歲，住官洗街第、十六號，任塘口康四二號。(中國街)(粵)(票)

鄙人等此次乘訪問香港之便於昨(八)日假告羅士打酒社各界領袖暨各方友好撥冗光臨賜教，獲益良多，衷心銘感社會賢達。茲以返國在即，行色匆匆，未能一一踵府拜辭，謹此登報，敬申謝悃，今後如有赴日觀光旅行或作商務考察，請移玉與敝公司香港聯絡處接洽，敝公司當盡一切可能，為各界人士服務，用酬雅意。

日本東京急行電氣株式會社

hanband EAST  
TYPE 165-25

## 三十歲壯男 如有需要最好結婚 絕不容許非禮稚女

鄭同「入錯房上錯床」判囚六月

【特訊】上工礦八天之商店伴，斗胆夜登寶，故歸入主之房中。之後，東主及兩伙伴至，三

又娶得得去。不久，警局將毛巾番提至，後，被告即開房門，又會電謂：同案返，就聽從其話，萬事有范先生抱當，不娶已。然後，范某將褲洗下身。謂：昨晚已洗淨，不允再洗，但被告謂：教渠一褲好洗之舉。結果，范某不願，歐床入浴。浴後，被告又以×××交乘乘，渠此乃同性戀之舉，被告否認，並謂其勿聞言，同時並自述×××，又以三張一使其親食，渠將之放於椅上，並謂無好歸：渠加以拒絕，不允與被告一玩。被告是時告渠讀讀，就其怎樣，要傳一次面。

## 覺痛

渠覺痛而哭，被告謂：做人家難得苦，少痛若應加忍受，少

同日，後將范某送往醫院，或一傷痕終身，能消滅。被告否認，據稱本月十五、十六日審訊。（一警）

## 華僑日報出版

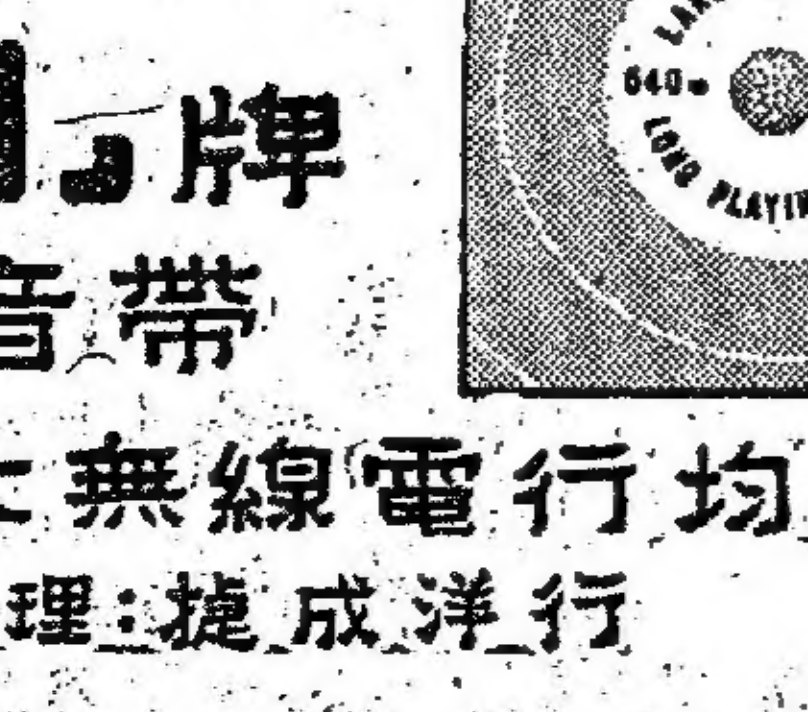
內容豐富，包羅廣泛

日本東急觀光株式會社 取締役社長 五島昇 敬啓

香港聯絡處：東急觀光(香港)聯絡所 美華旅行社有限公司

電話：二四三六六 東亞銀行大廈六〇五室

九龍事務所電話：六七二五一



BY SEA MAIL

Magnetop

牌音帶

大無線電行均售

代理：捷成洋行

# 香港年鑑

大事真貌 商旅指導  
香港全貌 日用參考  
法規新編 人名辭典  
交通要覽 醫療一覽  
街道指南 學校寶錄  
郵電便覽 社團總覽  
居住須知 工商名錄

購一冊，祇售十元

1961

香港年鑑

香港全貌 日用參考  
法規新編 人名辭典  
交通要覽 醫療一覽  
街道指南 學校寶錄  
郵電便覽 社團總覽  
居住須知 工商名錄

購一冊，祇售十元

香港年鑑

香港全貌 日用參考  
法規新編 人名辭典  
交通要覽 醫療一覽  
街道指南 學校寶錄  
郵電便覽 社團總覽  
居住須知 工商名錄

購一冊，祇售十元

香港年鑑

香港全貌 日用參考  
法規新編 人名辭典  
交通要覽 醫療一覽  
街道指南 學校寶錄  
郵電便覽 社團總覽  
居住須知 工商名錄

購一冊，祇售十元

香港年鑑

香港全貌 日用參考  
法規新編 人名辭典  
交通要覽 醫療一覽  
街道指南 學校寶錄  
郵電便覽 社團總覽  
居住須知 工商名錄

購一冊，祇售十元

香港年鑑

香港全貌 日用參考  
法規新編 人名辭典  
交通要覽 醫療一覽  
街道指南 學校寶錄  
郵電便覽 社團總覽  
居住須知 工商名錄

購一冊，祇售十元

香港年鑑

香港全貌 日用參考  
法規新編 人名辭典  
交通要覽 醫療一覽  
街道指南 學校寶錄  
郵電便覽 社團總覽  
居住須知 工商名錄

購一冊，祇售十元

香港年鑑

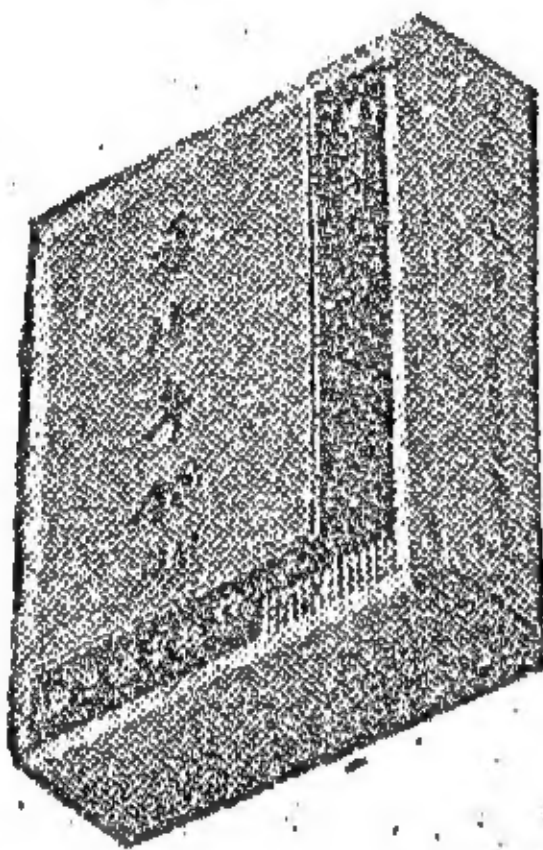
香港全貌 日用參考  
法規新編 人名辭典  
交通要覽 醫療一覽  
街道指南 學校寶錄  
郵電便覽 社團總覽  
居住須知 工商名錄

購一冊，祇售十元

捕房，判入獄一個月。  
 被告再在上址開槍，  
 失物交還物主。  
 被告辭職，四十  
 八歲，收買盜賊，住  
 大馬路律德區第五段  
 號人，被控盜竊罪，  
 判入獄六月五日，  
 並帶警探送交法庭。  
 將之糾纏，交署辦理  
 探目糾纏，被控盜竊  
 被告承辦商手續，  
 並帶警探送交法庭。  
 咀柯士每  
**安**  
 地下旺盛  
 尖沙咀  
 (本  
 就記建公  
 安置業公  
 本建築地盤  
**特**  
 島東方  
 島東方車  
 路，每月一  
 命數，北區  
 最可靠朋  
 理，  
 法國寶  
 轉灣半徑  
 引擎  
 總代理：華南  
 銀行：香港  
 分行：九龍  
**ANDY AN**  
 先君  
 仁大屋牛  
 路  
 司龍太公一  
 電話：二〇五

1961

香港年鑑



大事概真 商旅指導  
香港全貌 日用參考  
法規新編 人名辭典  
交通要覽 醫療一覽  
街道指南 學校寶鑑  
郵電便覽 社團總覽  
居住須知 工商名錄

精裝一冊・祇售十元

香港年鑑 一九六一年 香港年鑑 一九六一年

日本東急觀光株式會社  
取締役社長 唐沢勳  
香港聯絡處：東急觀光(香港)聯絡所  
美華旅行社有限公司  
東亞銀行大廈六〇五室  
電話：二四三六六  
九龍事務所電話：六七二五一轉

內容豐富・包羅廣泛

急教後無碍。少石就、四十五歲、住香港冠都、十六號、住塘口座四二二號。  
 中國街。(想) 泉  
 鄙人等此次乘訪問香港之便於昨(八)日假告羅士打酒  
 店薄設鷄尾酒會，款待嘉賓，藉聆教益，承  
 各業領袖  
 社會賢達暨各方友好撥冗光臨賜教，獲益良多，衷心銘感  
 茲以返國在即，行色匆匆，未能一一踵府拜辭，謹此登  
 報，敬申謝悃，今後如有赴日觀光旅行或作商務考察，請  
 移玉與敝公司香港聯絡處接洽，敝公司當盡一切可能，為各  
 界人士服務，用酬雅意。

**少女服毒 入院洗胃**  
 (特訊)廿二歲女郎廣潮云，昨(廿一)晚口角後，躲進房裏，闔上房門，飲酒露自殺，毒發呻吟，同居醫院看護，法醫院洗胃。處住西河河街十六號。

昨午一時許，突沙咀碼頭前，一少年被改起巡捕，由社會署送醫院留醫。轉告其父，投訴地下房管之凌虐。

日昨午二時許，有法廷巡邏，由社會署調查原被告雙方狀況。

員，聞聲而至，將一千人帶往海傍警署，結果將被毆者拘捕，被告皆犯案十七次，包括打荷包及偷窺。(京)

**紅磡車禍 吳就重傷**  
 (特訊)昨日下午三時，紅磡舊恩佛街口，一途人被汽車撞至重傷，後由十字路委送留醫。轉告其父，投訴地下房管之凌虐。

**廈大福**

款付期  
 備設房產



司公建  
 座三第十  
 38501  
 店酒大  
 742  
 770712  
 公

會流云云。被告聘請證人供稱後，表示已分消清。該學友一股票，正式月辦為一百元，連利息共入二百五十元。依其歡迎原告家。法官駁回後，將被告暫緩入獄，令其寫切勞券兩人重修。被告押解至七月廿二日，紙及私人文件，價值五十元。主控律師便據郭高寶號經理，當午四時許，原告欲強佔大進，天星小輪撞至碼頭，突有由左方駛而過，情形有異，乃探索後，被撲入之錢包，發聲已不翼而飛，局上將此等經過，動有之被告強佔，被告以右手衣袋內取出，

送院療治 (特訊)昨日下午四時，沙田門牌一號，一狀願心

父亦被傷鼻頸，喧嘩之際，該國O.C.巡至，將一千人帶至安樂警署，並巡至十字車將傷者(愛、女)送醫院治。

省城廉

南大后居  
中道大  
七號  
23458  
尼軒  
大詩  
111  
常處寓  
寓處寓  
開常照假  
辦開照假

分售此層分  
60期年  
車有 房洋園花

[illegible]

**特**  
**東方島**  
 東方島 一月一號  
 北國可靠  
 法國寶

魚雁  
傳書  
請用

BY SEA MAIL

BASF  
獅馬牌

高度原音錄音帶

港九各大無線電行均售  
總代理：捷成洋行

A stylized illustration of a fish, possibly a carp, facing left. A speech bubble coming from its mouth contains the text 'BY SEA MAIL'. The fish has a large eye and a flowing tail. Below the fish is a BASF 'Magnetophonband' tape cassette. The cassette is labeled 'BASF', 'MAGNETOPHONBAND', '640', '1000', 'LONG PLAYING TAPE', and 'TYPE LGS 25'. The entire advertisement is enclosed in a decorative border.

培養嬌嫩肌膚  
 保持姿容秀麗  
 請用  
**夏士蓮雪花**  
 商標  
 "HAZELINE" SNOW  
 TRADE MARK  
 夏士蓮雪花 (Hazeline Snow) 能使肌膚柔潤嫩滑嬌艷可愛更兼具保護皮膚之功效施用之後立覺清爽愉快春風滿面雖在烈日及炎蒸潮濕氣候之中亦可保無虞用作粉底尤為適宜美容護膚請即常用芳名貴之夏士蓮雪花 (Hazeline Snow)  
 美國寶威大藥行出品  
 A BURROUGHS WELLCOME PRODUCT  
 香港總代理：和記洋行

即買  
即佳  
即有  
即收租

欲購從速  
所餘無多



大吉祥  
樓大立  
代西理  
道皇北門  
(廠漆民國)

司公限有業置建東  
厦大瑞興錦六三中道大港香  
(側院戲樓綠) 室號八〇二  
二二四七二 一一四七二 三三  
三七二〇七 二七二〇七 話電

每冊只售港幣四毫

光風界

版再正訂  
有每一旅  
圖圖置遊  
有文一冊  
之衣袋  
無須嚮導

代理：華南  
總行：香港  
分行：九龍

ANDY AN







大埔新龍點睛  
在元洲仔試水

（本報訊）大埔新龍點睛，於昨（八）日下午六時半，在元洲仔之大王廟舉行點睛儀式，由大埔新龍點睛主席主持，並有中西人士參加。點睛儀式，係由大埔新龍點睛主席主持，並有中西人士參加。點睛儀式，係由大埔新龍點睛主席主持，並有中西人士參加。

大埔賽龍委會  
開第三次會議

（本報訊）大埔賽龍委員會，於昨（八）日下午六時半，在元洲仔之大王廟舉行第三次會議，由主席主持，並有中西人士參加。會議中，主席報告了委員會的工作情況，並討論了有關事宜。

無身份證來港  
難辦原船回澳

（本報訊）一名無身份證來港的男子，因無法證明其身份，被有關部門扣留。該男子表示，他來自澳門，但無法提供有效的證明文件。有關部門已決定，將該男子遣返回澳門，並由其家人接回。

良友會贈一千元  
予小童羣益會

（本報訊）良友會，於昨（八）日撥款一千元，資助小童羣益會。該款項將用於改善小童羣益會的設施，並為其提供生活津貼。小童羣益會主席表示，對良友會的慷慨捐助表示衷心感謝。

大埔村民  
反對建排水河

（本報訊）大埔村民，因反對在村內興建排水河，與有關部門發生爭執。村民表示，興建排水河將破壞村內的風水，並對村民的生活造成不便。有關部門則表示，興建排水河是為了改善村內的衛生環境，並防止水災的發生。

和怡  
怡和洋行  
代理  
TEXAS  
MICHIGAN  
輪船

六月十日開往香港  
六月十五日開往香港  
六月二十日開往香港

港來英由格  
長署副署會

（本報訊）香港社會服務處副署長，將於下月由香港返回英國。副署長在港期間，曾主持了多項社會服務工作，並與有關部門進行了多次會談。副署長表示，將繼續關注香港的社會服務工作，並為香港的社會服務事業做出貢獻。

港兒童安置所  
籌款十三週年所慶

（本報訊）香港兒童安置所，將於下月舉行籌款十三週年紀念活動。該所表示，將邀請各界人士參加籌款活動，並為香港的兒童提供安置服務。該所主席表示，將繼續為香港的兒童提供優質的安置服務，並為香港的社會做出貢獻。

日駐澳洲大使  
太田三郎抵港

（本報訊）日本駐澳洲大使太田三郎，將於下月抵達香港。太田大使在港期間，將與有關部門進行會談，並為日本的貿易和外交事業做出貢獻。太田大使表示，將繼續加強日本與香港的友好關係，並為日本的貿易和外交事業做出貢獻。

佛海老普盛況  
門魚鯉往聯昨士人教佛

（本報訊）佛海老普盛況，將於下月舉行聯誼會。該會表示，將邀請佛海老普的成員參加聯誼會，並為佛海老普的發展做出貢獻。該會主席表示，將繼續為佛海老普的發展做出貢獻，並為佛海老普的成員提供服務。

Y.K. LINE  
怡和洋行  
代理  
輪船

六月十日開往香港  
六月十五日開往香港  
六月二十日開往香港

毒犯與監獄  
結不解緣

（本報訊）一名毒犯，因在監獄內販賣毒品，被有關部門逮捕。該毒犯表示，他將在監獄內繼續販賣毒品，並與監獄結不解緣。有關部門表示，將繼續加強對監獄內毒品販賣的打擊，並為香港的社會做出貢獻。

大丸公司現成西服  
專員來港指導美容

（本報訊）大丸公司，將於下月派員來港指導美容。該公司表示，將邀請美容專家來港指導美容，並為香港的市民提供美容服務。該公司主席表示，將繼續為香港的市民提供優質的美容服務，並為香港的社會做出貢獻。

日駐澳洲大使  
太田三郎抵港

（本報訊）日本駐澳洲大使太田三郎，將於下月抵達香港。太田大使在港期間，將與有關部門進行會談，並為日本的貿易和外交事業做出貢獻。太田大使表示，將繼續加強日本與香港的友好關係，並為日本的貿易和外交事業做出貢獻。

佛海老普盛況  
門魚鯉往聯昨士人教佛

（本報訊）佛海老普盛況，將於下月舉行聯誼會。該會表示，將邀請佛海老普的成員參加聯誼會，並為佛海老普的發展做出貢獻。該會主席表示，將繼續為佛海老普的發展做出貢獻，並為佛海老普的成員提供服務。

增進頭髮秀麗的妙法  
LOXENE  
medicated shampoo  
for dandruff and scalp treatment  
洛仙洗髮藥水

只有洛仙含有最新原素IOLAN殺菌  
養髮保護頭髮及頭皮清潔健康

送給先生們的最新禮物！  
犀飛利男裝筆  
Sheaffer's PFM  
Pen For Men

★ 具男裝筆應有之雄壯風格  
★ 新式鐵筆咀書寫特別流暢  
★ 新式一吸滿作用不塞不漏  
★ 新式筆管顏色齊備容富充沛







# 甘赫止於交換意見 任何問題均無決定

## 沒有結果的會談

美國總統甘迺迪和蘇聯總理赫魯雪夫，於本月三、四兩日在奧國維也納舉行了一項歷史性的會談。在會後發表的公報中，只強調他們支持聯合國的中立和獨立，此外對於核子試驗、裁軍和德國等問題，均無具體表示，但說雙方同意今後就兩國利益和全世界有關的問題保持聯繫。可見美蘇兩國此次會談，純粹是試探性質，主要目的在於進行互相了解並各自提出有關國際間各項主要問題的立場和觀點，因而會談結果，迄未達成任何協議。

## 甘赫止於交換意見 任何問題均無決定

據維也納會談公報，甘迺迪和赫魯雪夫在會談中，曾就許多問題交換意見，但雙方均表示，此次會談並非旨在達成任何具體協議，而僅是交換意見，以便為今後兩國間的進一步合作奠定基礎。公報中強調，雙方均支持聯合國的中立和獨立，並同意在未來就核子試驗、裁軍及德國問題等進行進一步的磋商。

## 甘赫止於交換意見 任何問題均無決定

甘迺迪在會談後表示，此次會談是美國與蘇聯之間的一個重要里程碑，雖然沒有達成具體協議，但雙方在許多問題上達成了共識。他強調，美國將繼續致力於維護國際和平與穩定，並與蘇聯在平等互惠的基礎上發展友好關係。

## 甘赫止於交換意見 任何問題均無決定

赫魯雪夫在會談後表示，蘇聯對此次會談感到滿意，並認為這為兩國間的進一步合作開闢了道路。他強調，蘇聯將繼續致力於維護國際和平與穩定，並與美國在平等互惠的基礎上發展友好關係。

## 甘赫止於交換意見 任何問題均無決定

會談公報全文如下：甘迺迪和赫魯雪夫在維也納舉行的會談，是美國與蘇聯之間的一個重要里程碑。雙方在會談中，就許多問題交換了意見，並達成了許多共識。公報中強調，雙方均支持聯合國的中立和獨立，並同意在未來就核子試驗、裁軍及德國問題等進行進一步的磋商。

## 甘赫止於交換意見 任何問題均無決定

甘迺迪在會談後表示，此次會談是美國與蘇聯之間的一個重要里程碑，雖然沒有達成具體協議，但雙方在許多問題上達成了共識。他強調，美國將繼續致力於維護國際和平與穩定，並與蘇聯在平等互惠的基礎上發展友好關係。

## 甘赫止於交換意見 任何問題均無決定

赫魯雪夫在會談後表示，蘇聯對此次會談感到滿意，並認為這為兩國間的進一步合作開闢了道路。他強調，蘇聯將繼續致力於維護國際和平與穩定，並與美國在平等互惠的基礎上發展友好關係。

## 甘赫止於交換意見 任何問題均無決定

甘迺迪與赫魯雪夫在會談中，就許多問題交換了意見，並達成了許多共識。公報中強調，雙方均支持聯合國的中立和獨立，並同意在未來就核子試驗、裁軍及德國問題等進行進一步的磋商。

# 對甘赫會談反應

## 對甘赫會談反應

甘迺迪與赫魯雪夫會談結束後，世界各國輿論紛紛發表評論。許多國家表示，此次會談是國際關係中的一個重要事件，雖然沒有達成具體協議，但雙方在許多問題上達成了共識，這為國際和平與穩定帶來了積極影響。

## 對甘赫會談反應

英國輿論對此次會談表示歡迎，並認為這為英國與蘇聯之間的進一步合作開闢了道路。英國政府表示，將繼續致力於維護國際和平與穩定，並與蘇聯在平等互惠的基礎上發展友好關係。

## 對甘赫會談反應

法國輿論對此次會談表示歡迎，並認為這為法國與蘇聯之間的進一步合作開闢了道路。法國政府表示，將繼續致力於維護國際和平與穩定，並與蘇聯在平等互惠的基礎上發展友好關係。

## 對甘赫會談反應

中國輿論對此次會談表示歡迎，並認為這為中國與蘇聯之間的進一步合作開闢了道路。中國政府表示，將繼續致力於維護國際和平與穩定，並與蘇聯在平等互惠的基礎上發展友好關係。

## 對甘赫會談反應

日本輿論對此次會談表示歡迎，並認為這為日本與蘇聯之間的進一步合作開闢了道路。日本政府表示，將繼續致力於維護國際和平與穩定，並與蘇聯在平等互惠的基礎上發展友好關係。

## 對甘赫會談反應

印度輿論對此次會談表示歡迎，並認為這為印度與蘇聯之間的進一步合作開闢了道路。印度政府表示，將繼續致力於維護國際和平與穩定，並與蘇聯在平等互惠的基礎上發展友好關係。

## 對甘赫會談反應

加拿大輿論對此次會談表示歡迎，並認為這為加拿大與蘇聯之間的進一步合作開闢了道路。加拿大政府表示，將繼續致力於維護國際和平與穩定，並與蘇聯在平等互惠的基礎上發展友好關係。

## 對甘赫會談反應

墨西哥輿論對此次會談表示歡迎，並認為這為墨西哥與蘇聯之間的進一步合作開闢了道路。墨西哥政府表示，將繼續致力於維護國際和平與穩定，並與蘇聯在平等互惠的基礎上發展友好關係。

# 甘赫性格之分析

## 甘赫性格之分析

甘迺迪與赫魯雪夫在會談中的表現，反映了他們各自的性格特點。甘迺迪表現出強烈的領導欲和果斷的決策能力，而赫魯雪夫則表現出較為謹慎和穩健的風格。這種性格上的差異，在一定程度上影響了會談的進程和結果。

## 甘赫性格之分析

甘迺迪在會談中表現出的果斷和果敢，是其性格的重要特徵。他能夠在複雜的國際形勢下，迅速做出決策，並堅持自己的立場。這種性格特點，使他在國際事務中扮演了重要的角色。

## 甘赫性格之分析

赫魯雪夫在會談中表現出的謹慎和穩健，是其性格的重要特徵。他能夠在複雜的國際形勢下，保持冷靜的頭腦，並做出明智的決策。這種性格特點，使他在國際事務中扮演了重要的角色。

## 甘赫性格之分析

甘迺迪與赫魯雪夫在會談中的表現，反映了他們各自的性格特點。甘迺迪表現出強烈的領導欲和果斷的決策能力，而赫魯雪夫則表現出較為謹慎和穩健的風格。這種性格上的差異，在一定程度上影響了會談的進程和結果。

## 甘赫性格之分析

甘迺迪在會談中表現出的果斷和果敢，是其性格的重要特徵。他能夠在複雜的國際形勢下，迅速做出決策，並堅持自己的立場。這種性格特點，使他在國際事務中扮演了重要的角色。

## 甘赫性格之分析

赫魯雪夫在會談中表現出的謹慎和穩健，是其性格的重要特徵。他能夠在複雜的國際形勢下，保持冷靜的頭腦，並做出明智的決策。這種性格特點，使他在國際事務中扮演了重要的角色。

## 甘赫性格之分析

甘迺迪與赫魯雪夫在會談中的表現，反映了他們各自的性格特點。甘迺迪表現出強烈的領導欲和果斷的決策能力，而赫魯雪夫則表現出較為謹慎和穩健的風格。這種性格上的差異，在一定程度上影響了會談的進程和結果。

## 甘赫性格之分析

甘迺迪在會談中表現出的果斷和果敢，是其性格的重要特徵。他能夠在複雜的國際形勢下，迅速做出決策，並堅持自己的立場。這種性格特點，使他在國際事務中扮演了重要的角色。

# 談會袖領蘇美 次七第是回今

## 談會袖領蘇美 次七第是回今

甘迺迪與赫魯雪夫在維也納舉行的會談，是美國與蘇聯之間的一個重要里程碑。此次會談是甘迺迪總統自上任以來，與赫魯雪夫總理的首次會談，也是美蘇兩國領導人歷史上最重要的一次會談。

## 談會袖領蘇美 次七第是回今

此次會談的意義重大，不僅對美蘇兩國關係的發展產生深遠影響，也將對整個國際形勢產生重大影響。雙方在會談中，就許多問題交換了意見，並達成了許多共識，這為國際和平與穩定帶來了積極影響。

## 談會袖領蘇美 次七第是回今

甘迺迪在會談後表示，此次會談是美國與蘇聯之間的一個重要里程碑，雖然沒有達成具體協議，但雙方在許多問題上達成了共識。他強調，美國將繼續致力於維護國際和平與穩定，並與蘇聯在平等互惠的基礎上發展友好關係。

## 談會袖領蘇美 次七第是回今

赫魯雪夫在會談後表示，蘇聯對此次會談感到滿意，並認為這為兩國間的進一步合作開闢了道路。他強調，蘇聯將繼續致力於維護國際和平與穩定，並與美國在平等互惠的基礎上發展友好關係。

## 談會袖領蘇美 次七第是回今

會談公報全文如下：甘迺迪和赫魯雪夫在維也納舉行的會談，是美國與蘇聯之間的一個重要里程碑。雙方在會談中，就許多問題交換了意見，並達成了許多共識。公報中強調，雙方均支持聯合國的中立和獨立，並同意在未來就核子試驗、裁軍及德國問題等進行進一步的磋商。

## 談會袖領蘇美 次七第是回今

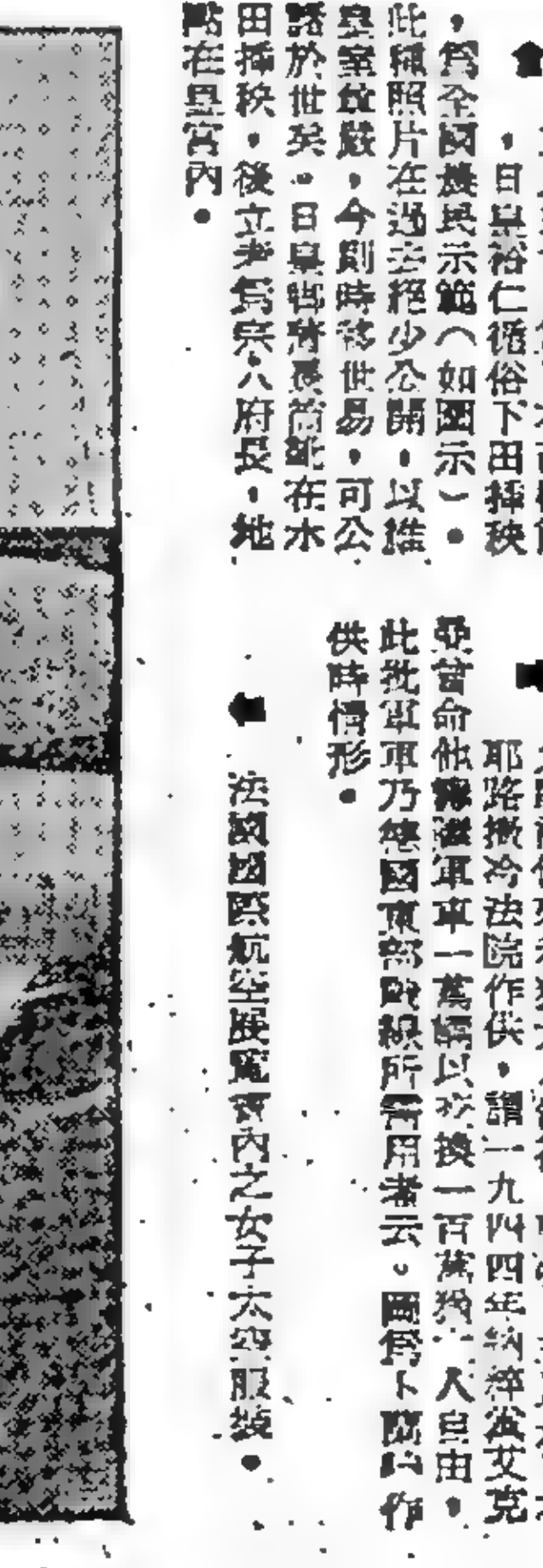
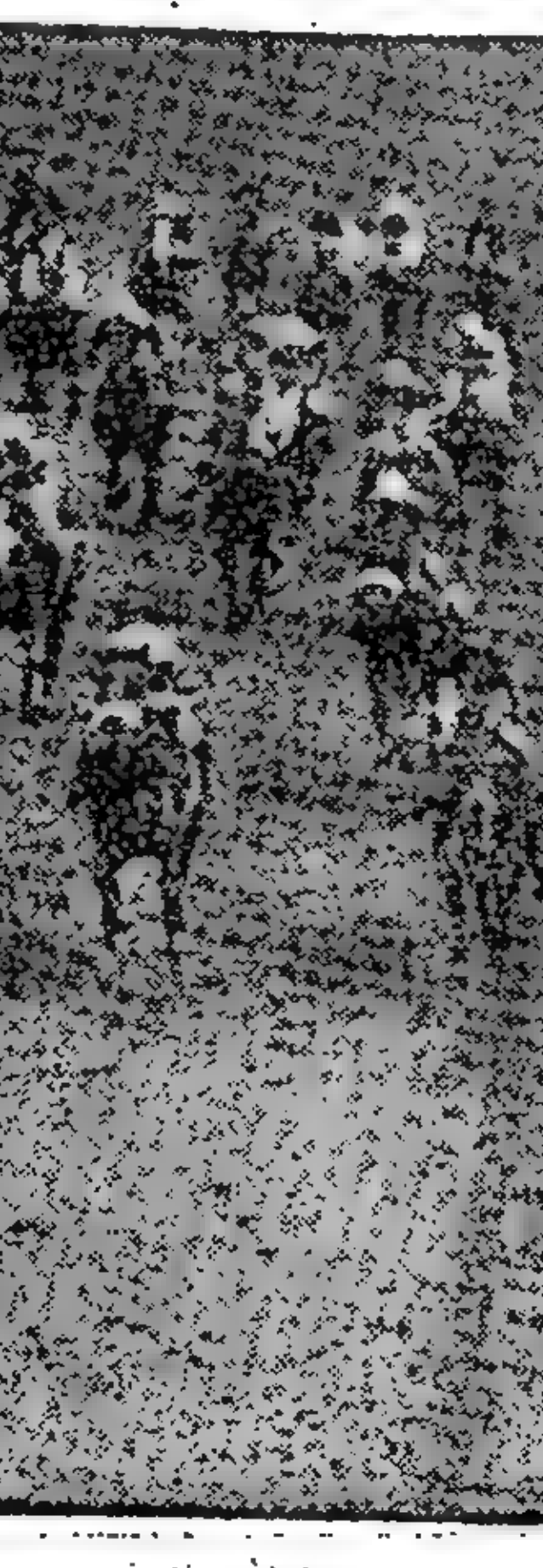
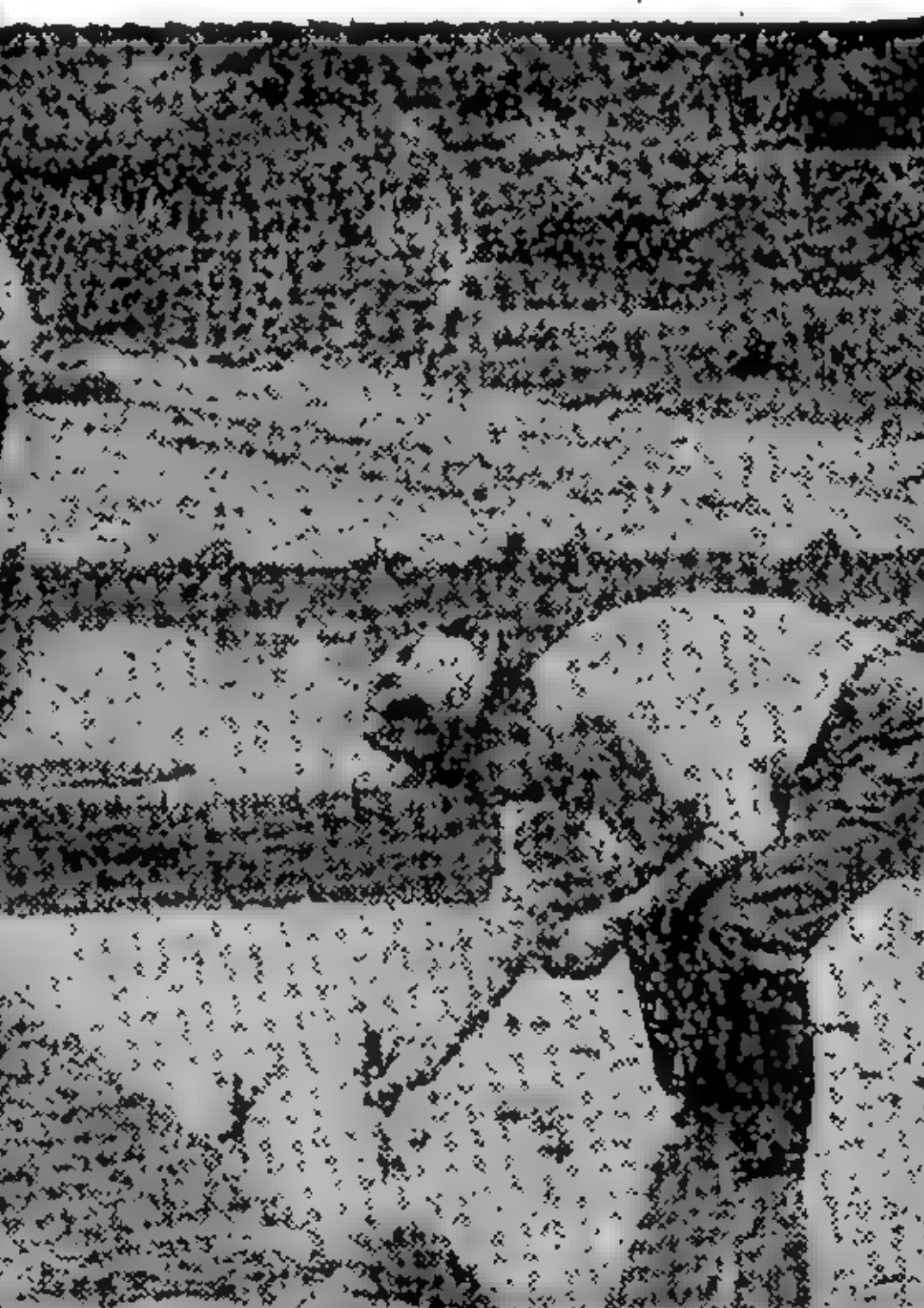
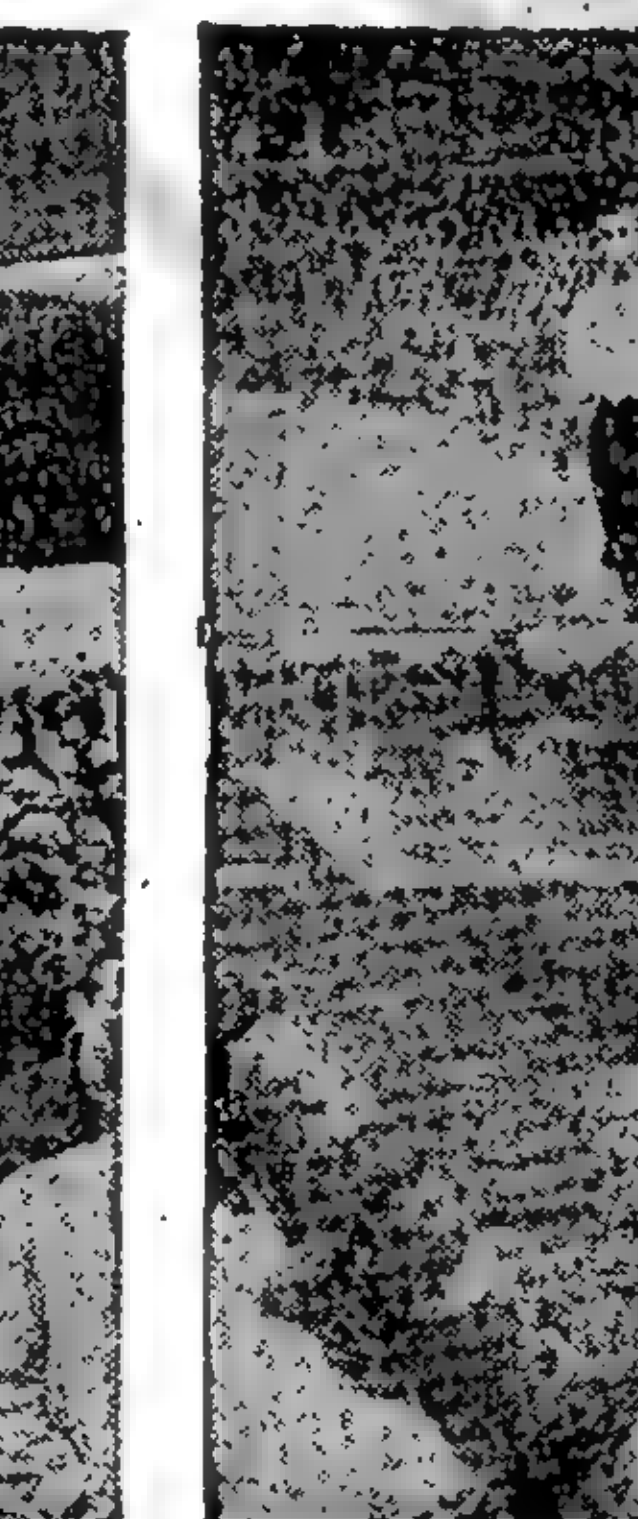
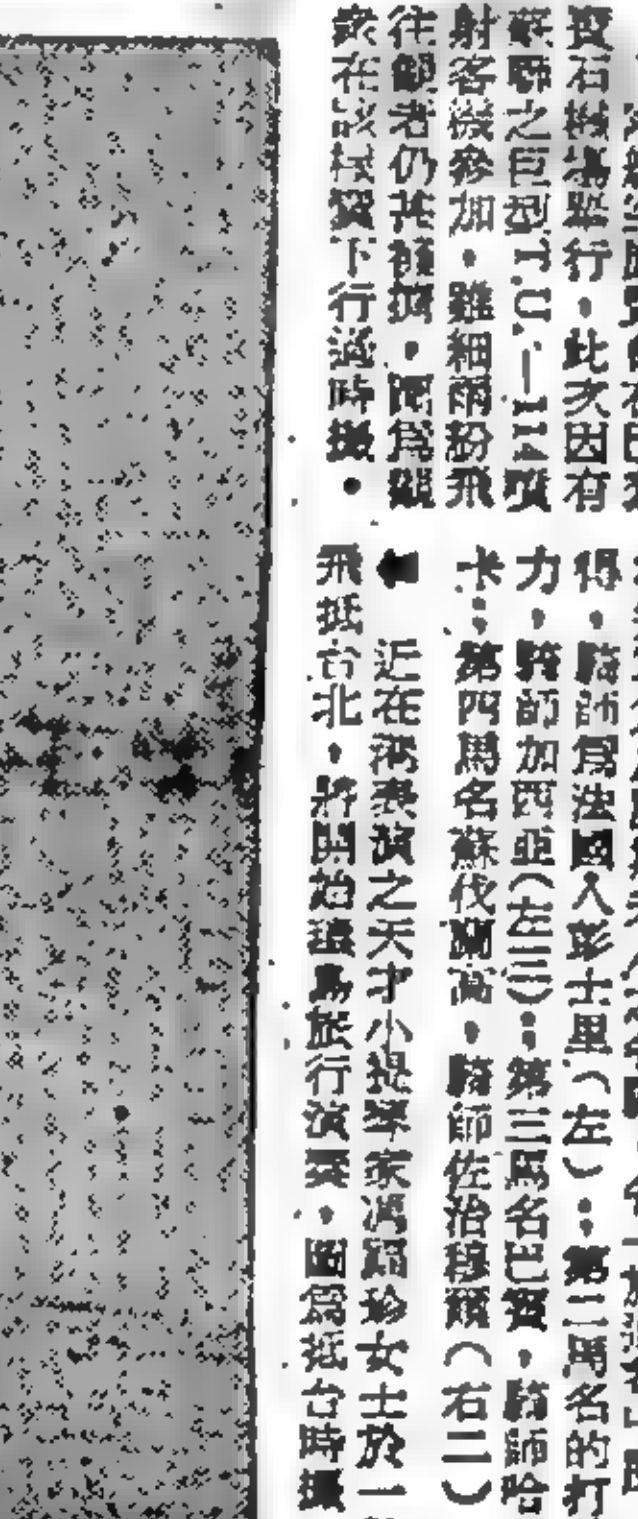
甘迺迪在會談後表示，此次會談是美國與蘇聯之間的一個重要里程碑，雖然沒有達成具體協議，但雙方在許多問題上達成了共識。他強調，美國將繼續致力於維護國際和平與穩定，並與蘇聯在平等互惠的基礎上發展友好關係。

## 談會袖領蘇美 次七第是回今

赫魯雪夫在會談後表示，蘇聯對此次會談感到滿意，並認為這為兩國間的進一步合作開闢了道路。他強調，蘇聯將繼續致力於維護國際和平與穩定，並與美國在平等互惠的基礎上發展友好關係。

## 談會袖領蘇美 次七第是回今

甘迺迪與赫魯雪夫在會談中，就許多問題交換了意見，並達成了許多共識。公報中強調，雙方均支持聯合國的中立和獨立，並同意在未來就核子試驗、裁軍及德國問題等進行進一步的磋商。

















華僑經濟

# 港產帆布輸印尼機會

突爲日本奪去

大陸針織內衣低價在港市競銷  
對本港部份針織廠本銷有影響  
港棉糸工業界益感產銷前景殷憂未已

[illegible]

對股票產地過份投機  
對銀行界有人認為  
對金融流通不利

**本週各起股銀更行收緊**

(特訊)本港各行本週放款，對於局部放款更有加緊。可見此次怡和洋行股票認購有關係。據銀行界人士透露，本港各銀行放款驟然停收，不但各大銀行亦幾乎採取一致之態度，即如地產商股票之按揭，暫時不願接受，此種態度，係屬保守型之一種政策。查自去年以來，即有人指出不少商業利用銀行透支便利從事地產股票按揭買賣，銀行不肯開出支票投授於正常金融事業，土亦有其人冒借地產股票按揭投授於非正常金融事業，致令金融趨瀆不利。自今年元月以來，銀行經已開始局部收緊銀根，惟未取過普遍行動，前月九龍巴士開局公開徵集之後，提撥數萬元，使一部份銀行震驚，因而此次普逼重復放款之執行，最近銀行業人士必須認真此項問題，必須一致除放，以資保護之策。各銀行彼此多有流動款支額在內，以便應付客戶揭存票據，近來各銀行更進一步，除慎重收止之外，再設法加強控制活動。當面調整外匯限制條件，固然能防止地產商狂濫按揭。(按：自五月廿九日以後，本港外匯限制已有三次調整，昨又變為信用額降低，美金兌換值升。)昨日記者詢問某銀行職員以此貨放收緊能否容於怡和洋行股票後落後時點驗竣，該人士表示容於無忌，則轉動可能，至五月底結算期滿後不能有實質影響，徒使籌措支出。

場內美鈔行情如下：  
七三、每張沽銀四  
高價，後呈下  
跌五五二。  
七二、  
收五五二。  
公債五七二。  
四一元四角四分  
兌收一元萬八  
美電開市  
五、最高報  
之五五、最低  
單開市五七三  
單開市五七三  
亦為五五二  
二、收市亦為五  
昨天美元  
易因候幣騰  
家及森德爾  
幣幣均覺  
五六、二五、  
五五、五、加息  
日鈔報一

近十日來外匯改價三次  
表示港元升值中

**間接足以抑制投機活動**

去息頂攏揸家猛拋

美金，以最近調整率  
均有維持港幣金價正當  
之作用。

**美鈔市低沉未已**

經營套匯者力沽美電價亦告大跌

港金外銷暢旺 K金市價尚能站穩

(特訊) 昨八、五。美元兌英鎊及一五七三·三七。五。六。二五。五。全  
日本港金融市況：廣鑛者之猛沽而呈。九四四·五K金期貨日之最低價，後呈上  
金國外銷仍盛。據悉，麥斯納而五七。昨日以一五·五折，最高報二五六。  
站穩，收市二五六·二五，美電收市關出類單，先壓下二六二·五，昌儀隨定去

五角一分後，以二五  
六、六二五收市，以二五  
六、六二五開出，收盤  
爲二五六·六  
場上現貨，上揚  
沒有交收，調下平銀  
有二千餘兩，公價二  
五七·五，九九九便  
補水一式、八兩便條  
補水一式、〇、全日  
收市壹佰零〇·二五，  
收市與期市俱同，萬  
道尚能堅固，喜因港元。

五分。被幣貳  
六、即被幣  
兌照一百六  
六角。葡幣  
卽幣一百元  
九九九元。港  
幣五、元。新  
毫毫幣。云。五  
元五角。印。中  
四、即。千。早  
港幣三十四元  
成交二六六。  
條一條。孩兒  
六十六元五五  
成六二五，  
萬毫海幣一百

去息頂攏揸家猛拋

# 美鈔市低沉未已

經營套匯者力沽美電價亦告大跌

## 港金外銷暢旺 K 金市價尙能站穩

(特訊) 昨(八、五、美元因獨家兌五七三、三七五、一五六、三三七)日本金銀金融市況：美匯者之猛沽，而至昨日以二五六、五五折，最廉報二金外銷額仍盛，尚穩跌，美鈔收市五七站穩，收市二五六、二五，美匯收市，開出頭盤，先賤下二六三、五，息價

爲念  
 後臺上  
 臨空去  
 六、六分後，以二五  
 六、六分五枚市。  
 午後再以二五六  
 六、六分五開出，四  
 爲二五六、五  
 場上現貨，上收  
 沒有要收，請上收  
 有二十餘兩，公債二  
 五七、五九，約收  
 桶水一式八、澳價  
 桶水一式〇、五日  
 波動劇烈，○、全日  
 收市與市面同，市  
 道尚能穩健，皆因港  
 元。

子粽式  
市上已

年去於近

每隻售一元，  
雙寬者，每隻售  
二元，三寬者，  
每隻售二元五角  
，有鑒於此者目  
售三元。

者每隻一元五  
銀肉粽每  
角，雙黃者每  
中山之廣

角，三黃者每隻二元五角。  
雙八角，加料者每者一元五  
雙二元。  
兜粽，暫時尚未有上市，還

之食品處，亦  
之普遍，亦不  
地方性之粽子

粽子潮州粽子，上海及潮州  
亦有售賣，但不若瓊慶製蒸粽  
及蓮蓉粽之流行，這種帶子  
，多為當地人士所購食。

首飾品

批冲場  
質極差  
荔枝供應寥寥

支供港，供應  
上海白沙批  
批沖場，品質  
多由小販沽售  
批把有上市  
頗大，實銷  
灣西瓜源錦  
質陋佳，大般  
據鮮卑商  
兩日來鮮卑  
，交授家數頗  
只限小量開  
大陸果品  
上海白沙批  
批貨昨日出  
箱（式十斤）

每箱 七二〇	本港首 前日已 多，但 方面， 消息市 金銀、 錫、合 場、品 個頭、 價差、 今年首 日本 內地並 源上
米口出增泰	每担成七十二元
港影目	台灣果方面 兩只供應充沛 跌後企定。前日到 千二百箱，昨日又

九元，品質極  
頭細，味道馨  
爛，多由小販  
竊去供應，於  
前日妃子營  
批四羅冲場，  
十元，什枝成  
成，每担六十  
元，黑葉成五  
元，每担八十  
元。子笑荔成  
担八十元。什  
羅，每担五十  
日又有三聯

[illegible][illegible]

上值價換兌匯外對  
直升再元

日十爲成，調整面全再又價牌滙外  
幣港，求於過供滙外示表，低掛的

(特刊) 香港外匯行情  
全部幣改外匯匯價 除銀元外  
及美元等以外匯匯價 外匯匯價  
三次。各外匯匯價 銀元匯價  
英鎊外匯匯價 銀元匯價  
即香港兌英鎊 銀元匯價  
便士。在五月十九日七  
零零零三二五。換句話  
外匯匯價已稍升。換句話  
美元匯價於昨日也再  
十天以還。南非幣 亞  
東非幣。南非幣 亞  
拿大元等匯價。昨日再  
印度盧比。亞丁盧比  
盧比。巴拿馬幣。馬  
點零壹八七五。西德馬克  
澳洲鎊幣 低零點零  
南非蘭花幣 低零點零  
比利時法郎 低二  
瑞士法郎 低二  
下表爲香港外匯銀行  
甲：每港元兌

**來相**

行公會於昨(廿)日時多兌零點  
瑞士兩彈價不貴  
皆全而調  
實昨一連串調  
低零點零三二五  
英鎊外匯四  
說三三五  
元三三五  
低零點零三二五  
掛低了零點  
丁鎊，紐西蘭  
低零點零三二五  
波斯灣港口  
神祕無比等價  
然。然。  
六二五。

**九外匯計**

公會於昨日報

[illegible][illegible][illegible]



[illegible]

華僑經濟行情

華僑經濟

又轉趨淡落  
價格呈普挫  
全日成三九八萬股

股票與商情版

分類廣告  
(每段大字四個  
細字四十個)

新樓平售  
 深水埗鴨寮街  
 208號近北河  
 210號近北河  
 有口也古來多  
 間唐紅  
 間礎樓蘭  
 高梁  
 八連  
 加壓八街

利寶德

[illegible]

### 招三班制男女訓練工

訓練工：凡年年在十六歲至廿四歲男女青壯，有志服務者可投函本廠，請附最近二寸半身照片及本人親筆之保證書，以便核辦。

待遇：每月工資，由本廠酌定，另有宿舍，伙食，及零用津貼，並有保險，及各項福利。

報名處：本廠人事課，或各分廠。

### 南豐紗廠

本廠新機，設備完善，工價優厚，待遇優厚，歡迎各界人士，踴躍參加。

地址：南豐紗廠，或各分廠。

### 南洋紗廠

本廠新機，設備完善，工價優厚，待遇優厚，歡迎各界人士，踴躍參加。

地址：南洋紗廠，或各分廠。

### 訓練工

凡年年在十六歲至廿四歲男女青壯，有志服務者可投函本廠，請附最近二寸半身照片及本人親筆之保證書，以便核辦。

待遇：每月工資，由本廠酌定，另有宿舍，伙食，及零用津貼，並有保險，及各項福利。

報名處：本廠人事課，或各分廠。

### 海南紡織廠

本廠新機，設備完善，工價優厚，待遇優厚，歡迎各界人士，踴躍參加。

地址：海南紡織廠，或各分廠。

### 招生

本校招收男女生，凡年年在十六歲至廿四歲，有志服務者可投函本校，請附最近二寸半身照片及本人親筆之保證書，以便核辦。

待遇：每月工資，由本校酌定，另有宿舍，伙食，及零用津貼，並有保險，及各項福利。

報名處：本校人事課，或各分廠。

### 手風琴

本廠新機，設備完善，工價優厚，待遇優厚，歡迎各界人士，踴躍參加。

地址：手風琴廠，或各分廠。

### 洋樓

本廠新機，設備完善，工價優厚，待遇優厚，歡迎各界人士，踴躍參加。

地址：洋樓廠，或各分廠。

### 工廠

本廠新機，設備完善，工價優厚，待遇優厚，歡迎各界人士，踴躍參加。

地址：工廠廠，或各分廠。

### 工廠

本廠新機，設備完善，工價優厚，待遇優厚，歡迎各界人士，踴躍參加。

地址：工廠廠，或各分廠。

### 工廠招租

本廠新機，設備完善，工價優厚，待遇優厚，歡迎各界人士，踴躍參加。

地址：工廠廠，或各分廠。

### 花園洋房

本廠新機，設備完善，工價優厚，待遇優厚，歡迎各界人士，踴躍參加。

地址：花園洋房廠，或各分廠。

### 新樓出租

本廠新機，設備完善，工價優厚，待遇優厚，歡迎各界人士，踴躍參加。

地址：新樓出租廠，或各分廠。

### 工廠分層出租

本廠新機，設備完善，工價優厚，待遇優厚，歡迎各界人士，踴躍參加。

地址：工廠分層出租廠，或各分廠。

### 標準工廠

本廠新機，設備完善，工價優厚，待遇優厚，歡迎各界人士，踴躍參加。

地址：標準工廠廠，或各分廠。

[illegible]

**美偉琴行**  
新到德國名琴  
八成新九百元  
特價一千二百元  
保用一年

**鋼琴**

電話：新市三三三號  
新市三三三號  
新市三三三號  
新市三三三號

**上海通用雪柜公司**  
**雪柜第一家**  
地址：九龍金巴利道75-77號

內機外器 價廉公道  
電價公道 保固滿意  
分售期滿 保固滿意  
及電器 零件

**飛歌無線電行**  
款式多 價錢平  
分期付款 手續簡便  
歡迎參觀

地址：新市三三三號  
電話：566-59913

**如意牌**  
分機期付 如意牌  
如意牌 如意牌  
如意牌 如意牌

地址：新市三三三號  
電話：566-59913

**英國羅便臣**  
德國奇樂牌  
鋼琴

地址：新市三三三號  
電話：566-59913

**1961 最新到貨大馬名廠出品**  
用安達牌冷氣機  
品質優良 價格相宜  
省電耐用 保用五年  
現購分期 一律歡迎

**泰安機器廠出品**  
**三星牌石屎機**  
出品優良 堅固耐用 機械率高 價錢公道

地址：新市三三三號  
電話：566-59913

**機渣油**  
注用 機渣油  
注用 機渣油

地址：新市三三三號  
電話：566-59913

**夏巴車**  
內機外器 價廉公道  
電價公道 保固滿意  
分售期滿 保固滿意  
及電器 零件

**好美手 Baby**  
輕便手提打字機  
可用紅黑藍帶  
更美觀 更靈活  
更耐用 更靈活

**Optima**  
愛馬打字機  
★自動走位  
★交換磁頭  
★此機靈活  
★此機靈活

**集古齋**  
書字籍古營專齋古集  
贈即 樂園錄目籍古籍新  
發字書舊籍古本珍勝收

**美偉琴行**  
新到德國名琴  
八成新九百元  
特價一千二百元  
保用一年

**鋼琴**

電話：新市三三三號  
新市三三三號  
新市三三三號  
新市三三三號

**皇冠牌**  
電氣打字機  
使用簡便 構造堅固  
訂價便宜

地址：新市三三三號  
電話：566-59913

**世界名廠**  
安達牌打字機  
品質優良 價格相宜  
省電耐用 保用五年  
現購分期 一律歡迎

**依時加收銀機**  
想保陳你的收銀嗎？  
請用百勝名廠

地址：新市三三三號  
電話：566-59913



# 華僑經濟

## 本港對外貿易情況

### 繼續退步

去月出口轉口價值不及去年水平，入口反告大增，與是月商場冷落，倉庫嚴重現況，正相符合。

（本報訊）本港對外貿易，自去年以來，一直處於退步狀態。據最近統計，去月出口轉口價值，不及去年水平，入口反告大增，與是月商場冷落，倉庫嚴重現況，正相符合。據悉，本港對外貿易，自去年以來，一直處於退步狀態。據最近統計，去月出口轉口價值，不及去年水平，入口反告大增，與是月商場冷落，倉庫嚴重現況，正相符合。

## 港府駐雪梨辦事處 努力介紹本港製成品

（本報訊）港府駐雪梨辦事處，為推廣本港製成品，特設一展覽室，介紹本港各項製成品。該展覽室位於雪梨市中心，展出了多種本港製成品，包括棉織品、絲織品、皮革製品等。辦事處負責人表示，將繼續努力，向雪梨市民介紹本港製成品，以促進兩地貿易。

## 日本紙訂價 港商頗感困難

（本報訊）日本紙訂價，港商頗感困難。據悉，日本紙價自去年以來，一直處於高企狀態，港商在採購時，往往需要支付高昂的運費。此外，日本紙的品質也較差，這使得港商在生產過程中，需要投入更多的成本。港商表示，將繼續尋求其他途徑，以解決日本紙供應問題。

## 各途來貨充斥中 糖市旺月反淡弱

（本報訊）糖市旺月反淡弱。據悉，由於各途來貨充斥，糖市在旺月反而表現淡弱。這主要是由於市場上供應量過大，導致糖價下跌。此外，糖商的庫存也較多，這也使得糖市表現淡弱。糖商表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 星洲膠價 升後回穩

（本報訊）星洲膠價，升後回穩。據悉，星洲膠價自去年以來，一直處於波動狀態。最近，膠價有所回升，但隨後又回穩。這主要是由於市場上供應量增加，導致膠價回穩。膠商表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 價格呈普挫 全日成交八萬股

（本報訊）全日成交八萬股。據悉，全日成交八萬股，價格呈普挫。這主要是由於市場上供應量增加，導致股價下跌。此外，投資者對市場走勢也較為謹慎，這也使得股價表現淡弱。投資者表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的投資策略。

## 食油市貨 淡勢在蔓延

（本報訊）食油市貨，淡勢在蔓延。據悉，食油市貨自去年以來，一直處於淡勢狀態。這主要是由於市場上供應量增加，導致食油價格下跌。此外，食油商的庫存也較多，這也使得食油市貨表現淡弱。食油商表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 印度棉布 與港同運

（本報訊）印度棉布，與港同運。據悉，印度棉布自去年以來，一直處於高企狀態。這主要是由於印度棉布的需求量大，導致棉布價格上漲。此外，印度棉布的品質也較好，這也使得印度棉布在市場上表現良好。印度棉布商表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 在印足 壓抑港貨

（本報訊）在印足，壓抑港貨。據悉，在印足，壓抑港貨。這主要是由於印度貨在市場上表現良好，導致港貨在市場上表現淡弱。此外，印度貨的品質也較好，這也使得印度貨在市場上表現良好。港商表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 南韓新政府重貿易自由

（本報訊）南韓新政府，重貿易自由。據悉，南韓新政府自去年以來，一直處於高企狀態。這主要是由於南韓新政府的重貿易自由政策，導致南韓新政府在市場上表現良好。此外，南韓新政府的品質也較好，這也使得南韓新政府在市場上表現良好。南韓新政府表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 決盡力協助私商發展

（本報訊）決盡力協助私商發展。據悉，決盡力協助私商發展。這主要是由於決盡力協助私商發展政策，導致決盡力協助私商發展在市場上表現良好。此外，決盡力協助私商發展的品質也較好，這也使得決盡力協助私商發展在市場上表現良好。決盡力協助私商發展表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 港商對此寄予新希望

（本報訊）港商對此寄予新希望。據悉，港商對此寄予新希望。這主要是由於港商對此寄予新希望政策，導致港商對此寄予新希望在市場上表現良好。此外，港商對此寄予新希望的品質也較好，這也使得港商對此寄予新希望在市場上表現良好。港商表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 股票與商情版

（本報訊）股票與商情版。據悉，股票與商情版自去年以來，一直處於高企狀態。這主要是由於股票與商情版的需求量大，導致股票與商情版價格上漲。此外，股票與商情版的品質也較好，這也使得股票與商情版在市場上表現良好。股票與商情版商表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 今日出紙兩大張 零售一毫

（本報訊）今日出紙兩大張，零售一毫。據悉，今日出紙兩大張，零售一毫。這主要是由於今日出紙兩大張，零售一毫政策，導致今日出紙兩大張，零售一毫在市場上表現良好。此外，今日出紙兩大張，零售一毫的品質也較好，這也使得今日出紙兩大張，零售一毫在市場上表現良好。今日出紙兩大張，零售一毫表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 印尼每月購額五萬噸

（本報訊）印尼每月購額五萬噸。據悉，印尼每月購額五萬噸。這主要是由於印尼每月購額五萬噸政策，導致印尼每月購額五萬噸在市場上表現良好。此外，印尼每月購額五萬噸的品質也較好，這也使得印尼每月購額五萬噸在市場上表現良好。印尼每月購額五萬噸表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 在印足 壓抑港貨

（本報訊）在印足，壓抑港貨。據悉，在印足，壓抑港貨。這主要是由於在印足，壓抑港貨政策，導致在印足，壓抑港貨在市場上表現良好。此外，在印足，壓抑港貨的品質也較好，這也使得在印足，壓抑港貨在市場上表現良好。在印足，壓抑港貨表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 南韓新政府重貿易自由

（本報訊）南韓新政府，重貿易自由。據悉，南韓新政府自去年以來，一直處於高企狀態。這主要是由於南韓新政府的重貿易自由政策，導致南韓新政府在市場上表現良好。此外，南韓新政府的品質也較好，這也使得南韓新政府在市場上表現良好。南韓新政府表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 決盡力協助私商發展

（本報訊）決盡力協助私商發展。據悉，決盡力協助私商發展。這主要是由於決盡力協助私商發展政策，導致決盡力協助私商發展在市場上表現良好。此外，決盡力協助私商發展的品質也較好，這也使得決盡力協助私商發展在市場上表現良好。決盡力協助私商發展表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 港商對此寄予新希望

（本報訊）港商對此寄予新希望。據悉，港商對此寄予新希望。這主要是由於港商對此寄予新希望政策，導致港商對此寄予新希望在市場上表現良好。此外，港商對此寄予新希望的品質也較好，這也使得港商對此寄予新希望在市場上表現良好。港商表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 分類廣告

（本報訊）分類廣告。據悉，分類廣告自去年以來，一直處於高企狀態。這主要是由於分類廣告的需求量大，導致分類廣告價格上漲。此外，分類廣告的品質也較好，這也使得分類廣告在市場上表現良好。分類廣告商表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 本報中區辦事處設在

（本報訊）本報中區辦事處設在。據悉，本報中區辦事處設在。這主要是由於本報中區辦事處設在政策，導致本報中區辦事處設在在市場上表現良好。此外，本報中區辦事處設在的品質也較好，這也使得本報中區辦事處設在在市場上表現良好。本報中區辦事處設在表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 別墅廉售

（本報訊）別墅廉售。據悉，別墅廉售。這主要是由於別墅廉售政策，導致別墅廉售在市場上表現良好。此外，別墅廉售的品質也較好，這也使得別墅廉售在市場上表現良好。別墅廉售表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 分層廉售

（本報訊）分層廉售。據悉，分層廉售。這主要是由於分層廉售政策，導致分層廉售在市場上表現良好。此外，分層廉售的品質也較好，這也使得分層廉售在市場上表現良好。分層廉售表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 高層住宅

（本報訊）高層住宅。據悉，高層住宅。這主要是由於高層住宅政策，導致高層住宅在市場上表現良好。此外，高層住宅的品質也較好，這也使得高層住宅在市場上表現良好。高層住宅表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 售出水櫃

（本報訊）售出水櫃。據悉，售出水櫃。這主要是由於售出水櫃政策，導致售出水櫃在市場上表現良好。此外，售出水櫃的品質也較好，這也使得售出水櫃在市場上表現良好。售出水櫃表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 售出樓洋園花

（本報訊）售出樓洋園花。據悉，售出樓洋園花。這主要是由於售出樓洋園花政策，導致售出樓洋園花在市場上表現良好。此外，售出樓洋園花的品質也較好，這也使得售出樓洋園花在市場上表現良好。售出樓洋園花表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 樓宇新司公築建與恒

（本報訊）樓宇新司公築建與恒。據悉，樓宇新司公築建與恒。這主要是由於樓宇新司公築建與恒政策，導致樓宇新司公築建與恒在市場上表現良好。此外，樓宇新司公築建與恒的品質也較好，這也使得樓宇新司公築建與恒在市場上表現良好。樓宇新司公築建與恒表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 利吉

（本報訊）利吉。據悉，利吉。這主要是由於利吉政策，導致利吉在市場上表現良好。此外，利吉的品質也較好，這也使得利吉在市場上表現良好。利吉表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 大隆

（本報訊）大隆。據悉，大隆。這主要是由於大隆政策，導致大隆在市場上表現良好。此外，大隆的品質也較好，這也使得大隆在市場上表現良好。大隆表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 大昌

（本報訊）大昌。據悉，大昌。這主要是由於大昌政策，導致大昌在市場上表現良好。此外，大昌的品質也較好，這也使得大昌在市場上表現良好。大昌表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 信立

（本報訊）信立。據悉，信立。這主要是由於信立政策，導致信立在市場上表現良好。此外，信立的品質也較好，這也使得信立在市場上表現良好。信立表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 樓大屋東

（本報訊）樓大屋東。據悉，樓大屋東。這主要是由於樓大屋東政策，導致樓大屋東在市場上表現良好。此外，樓大屋東的品質也較好，這也使得樓大屋東在市場上表現良好。樓大屋東表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 樓大屋西

（本報訊）樓大屋西。據悉，樓大屋西。這主要是由於樓大屋西政策，導致樓大屋西在市場上表現良好。此外，樓大屋西的品質也較好，這也使得樓大屋西在市場上表現良好。樓大屋西表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 廈大洲五

（本報訊）廈大洲五。據悉，廈大洲五。這主要是由於廈大洲五政策，導致廈大洲五在市場上表現良好。此外，廈大洲五的品質也較好，這也使得廈大洲五在市場上表現良好。廈大洲五表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 廈大華寶

（本報訊）廈大華寶。據悉，廈大華寶。這主要是由於廈大華寶政策，導致廈大華寶在市場上表現良好。此外，廈大華寶的品質也較好，這也使得廈大華寶在市場上表現良好。廈大華寶表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 新海灣

（本報訊）新海灣。據悉，新海灣。這主要是由於新海灣政策，導致新海灣在市場上表現良好。此外，新海灣的品質也較好，這也使得新海灣在市場上表現良好。新海灣表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 洋新樓

（本報訊）洋新樓。據悉，洋新樓。這主要是由於洋新樓政策，導致洋新樓在市場上表現良好。此外，洋新樓的品質也較好，這也使得洋新樓在市場上表現良好。洋新樓表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 福安公司

（本報訊）福安公司。據悉，福安公司。這主要是由於福安公司政策，導致福安公司在市場上表現良好。此外，福安公司的品質也較好，這也使得福安公司在市場上表現良好。福安公司表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 廠工型新

（本報訊）廠工型新。據悉，廠工型新。這主要是由於廠工型新政策，導致廠工型新在市場上表現良好。此外，廠工型新的品質也較好，這也使得廠工型新在市場上表現良好。廠工型新表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 舖位地

（本報訊）舖位地。據悉，舖位地。這主要是由於舖位地政策，導致舖位地在市場上表現良好。此外，舖位地的品質也較好，這也使得舖位地在市場上表現良好。舖位地表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 有廣告

（本報訊）有廣告。據悉，有廣告。這主要是由於有廣告政策，導致有廣告在市場上表現良好。此外，有廣告的品質也較好，這也使得有廣告在市場上表現良好。有廣告表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 酒力龍

（本報訊）酒力龍。據悉，酒力龍。這主要是由於酒力龍政策，導致酒力龍在市場上表現良好。此外，酒力龍的品質也較好，這也使得酒力龍在市場上表現良好。酒力龍表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 老龍補酒

（本報訊）老龍補酒。據悉，老龍補酒。這主要是由於老龍補酒政策，導致老龍補酒在市場上表現良好。此外，老龍補酒的品質也較好，這也使得老龍補酒在市場上表現良好。老龍補酒表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 香城名釀

（本報訊）香城名釀。據悉，香城名釀。這主要是由於香城名釀政策，導致香城名釀在市場上表現良好。此外，香城名釀的品質也較好，這也使得香城名釀在市場上表現良好。香城名釀表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 酒莊有售

（本報訊）酒莊有售。據悉，酒莊有售。這主要是由於酒莊有售政策，導致酒莊有售在市場上表現良好。此外，酒莊有售的品質也較好，這也使得酒莊有售在市場上表現良好。酒莊有售表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 有廣告

（本報訊）有廣告。據悉，有廣告。這主要是由於有廣告政策，導致有廣告在市場上表現良好。此外，有廣告的品質也較好，這也使得有廣告在市場上表現良好。有廣告表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。

## 有廣告

（本報訊）有廣告。據悉，有廣告。這主要是由於有廣告政策，導致有廣告在市場上表現良好。此外，有廣告的品質也較好，這也使得有廣告在市場上表現良好。有廣告表示，將繼續觀察市場走勢，以決定未來的經營策略。







空中舞會張露等主唱  
特約四位播音員到某一個個人康樂中心去猜測六位中心會員的職業。在猜測前被  
若蘭小朋友寄來的故事「勇士鬥惡龍」  
一、次日上午十一時半重播。  
時事實錄  
每週六晚七時  
播出，每週一週時  
場第一節  
向比亞無來  
上三  
詩色  
普  
八晚  
普  
廣  
枝  
除計代售處  
香港中區  
亞  
九時正  
夜場











三兇手  
夫認兇  
母認兇  
主認兇  
另有案  
今奇案

銀禧影業公司榮製

仙樂

今天



太平北境 英雄地 多事之秋

華華公司出品

原華 譚華

力戰史乘錄，夜女四神僧，天山逐俠女，威鎮開奇境，亡命帶舊山，學名江湖上，夢女下天山，威鎮開奇境，驚風散四鬼，紅雲盜寶術，兩地結恩緣，憤慨未了緣，血戰江湖上，曾從國難，重費未了緣，血戰江湖上

監製：麥錫標  
製片：張仲仲  
編劇：劉乃濟

導演：羅熾

撰曲：吳一嘯





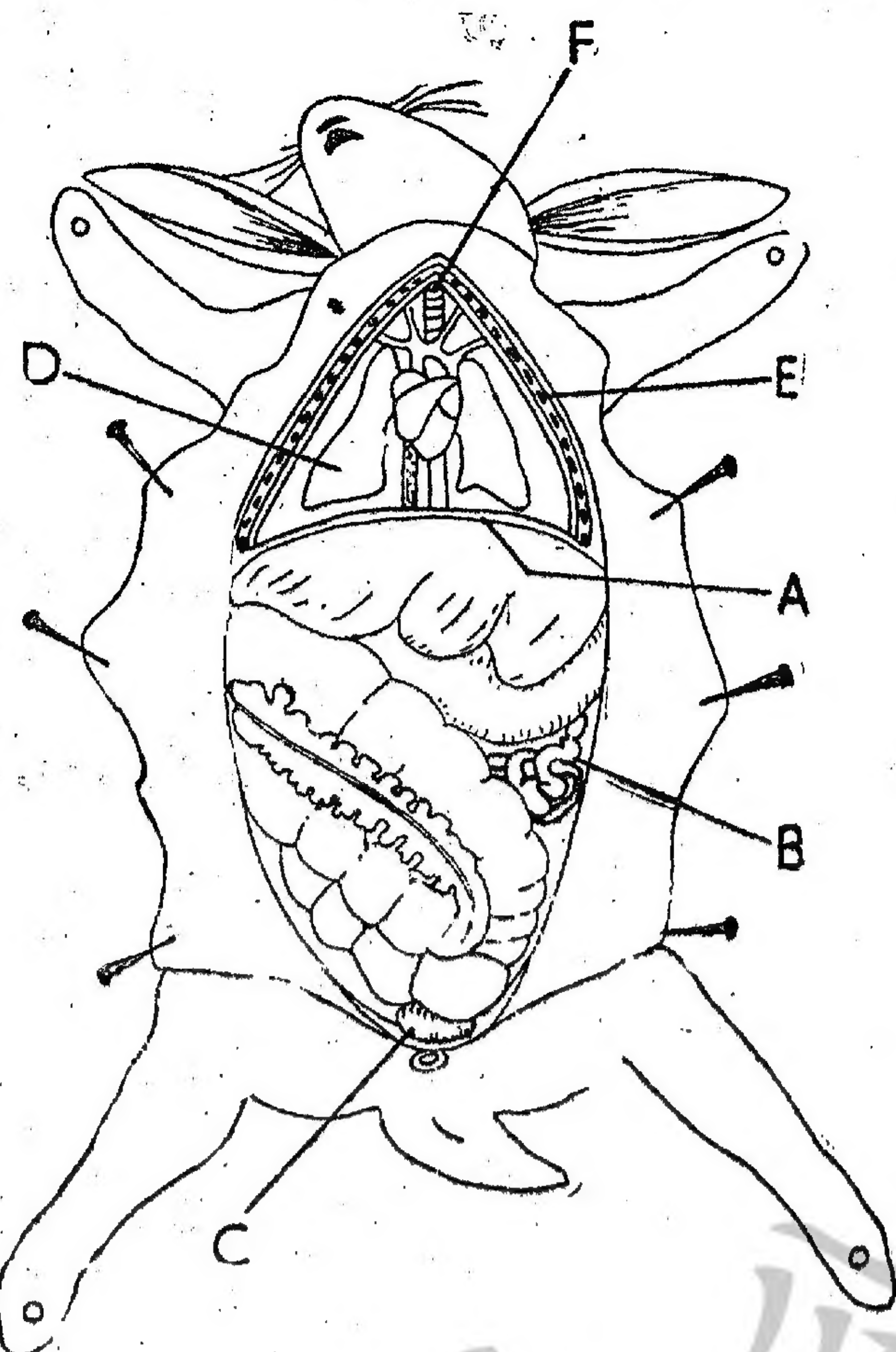






接第六張第二頁英文中學會考生物學試題甲部

7. Give the name of each part indicated by letters in the diagram of the dissected rabbit, showing its internal organs.



7. Give the name of the organ shown in the diagram in Question 6 which performs the following function:

- (a) stores excess carbohydrates in the form of glycogen;
- (b) digests the cellulose by the aid of bacteria;
- (c) the main blood vessel that carries oxygenated blood to different parts of the body;
- (d) produces rennin;
- (e) absorbs excess water from food residue.

8. Two similar potted green plants A and B, which have been kept in the dark for 24 hours are then placed under two separate bell-jars. Plant A is then put in the light for one day and plant B left in the dark for the same period of time. At the end of this experiment what difference would you expect to find;

- (a) between the composition of air in each bell-jar?

The air in the bell jar with plant A contains \_\_\_\_\_ than the air in bell jar with plant B.

The air in the bell jar with plant B contains \_\_\_\_\_ than A.

- (b) between the leaves of each plant?

Plant A \_\_\_\_\_

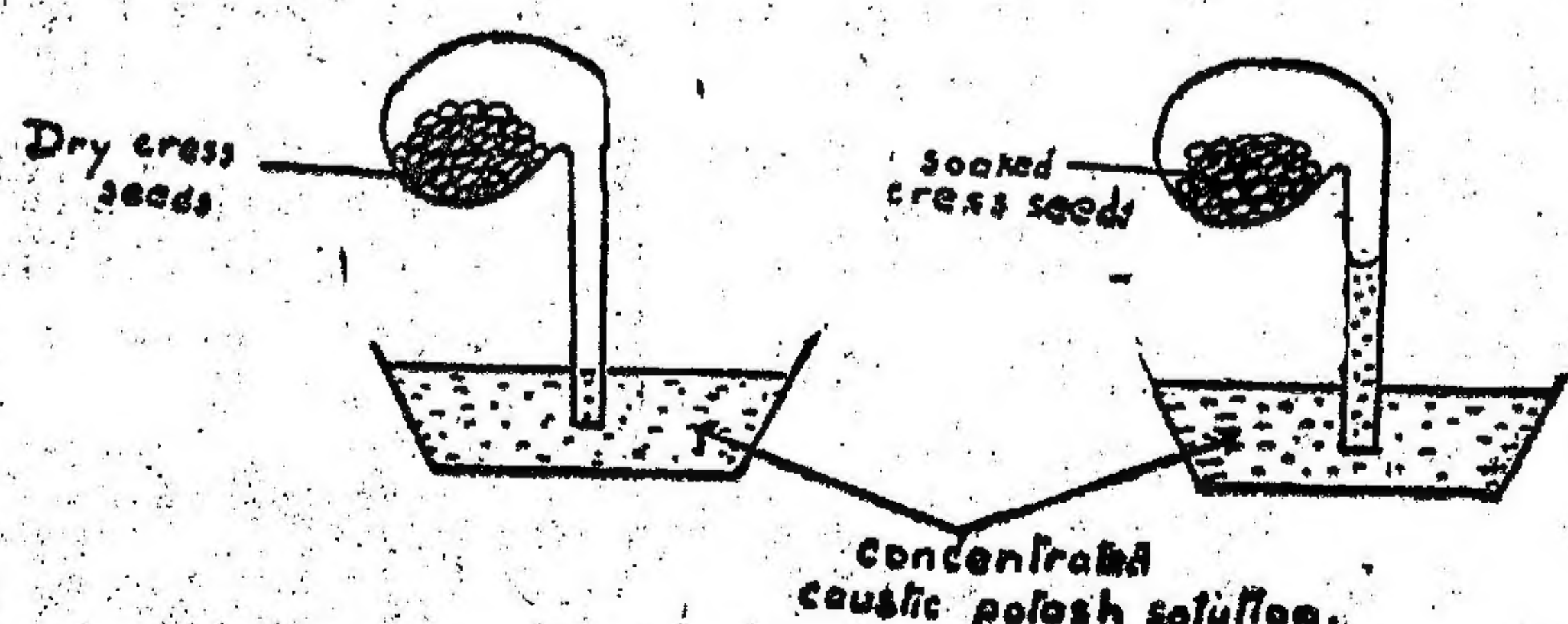
Plant B \_\_\_\_\_

- (c) What does this experiment illustrate \_\_\_\_\_

9. State the structures through which oxygen is absorbed into;

- (i) the blood of a fish, \_\_\_\_\_
- (ii) the blood of a tadpole, \_\_\_\_\_
- (iii) the blood of a foetus (embryo) of a mammal, \_\_\_\_\_
- (iv) a flowering plant, \_\_\_\_\_
- (v) the blood of a cockroach, \_\_\_\_\_

10. What is the object of the experiment shown in this diagram?



11. What do you understand by the following:

- (a) Digestion? \_\_\_\_\_

- (b) Respiration? \_\_\_\_\_

- (c) Osmosis? \_\_\_\_\_

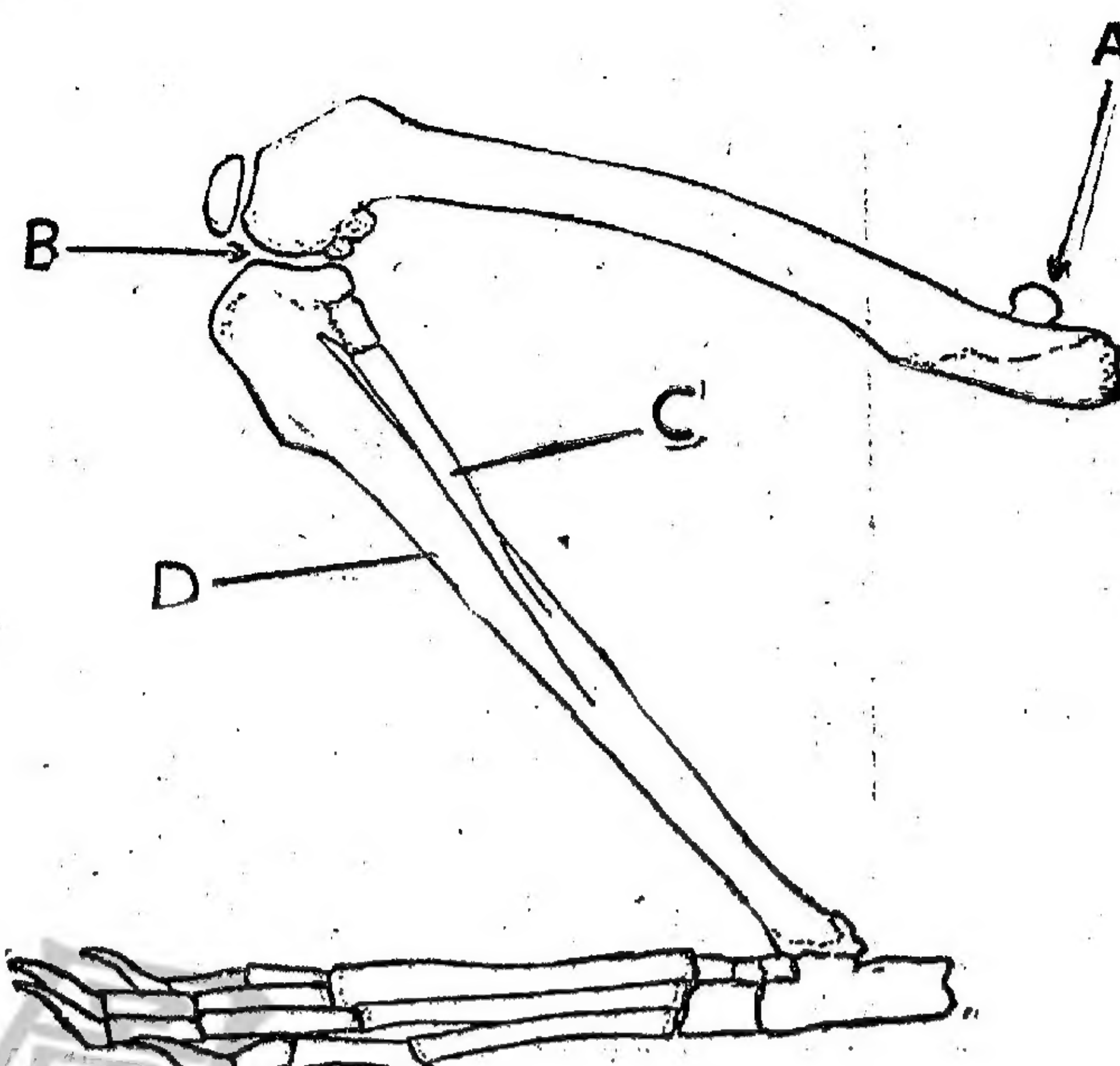
12. What does the diagram below represent?

What are the types of joints represented by A and B?

A \_\_\_\_\_

B \_\_\_\_\_

Why are C and D fused? \_\_\_\_\_



13. Name two vitamins in each of the following foods:

- (a) Fresh meat \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_
- (b) Cod liver oil \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_
- (c) Brown bread \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_

14. Give two differences between a fungus (e.g. mucus) and a flowering plant.

(i) \_\_\_\_\_

(ii) \_\_\_\_\_

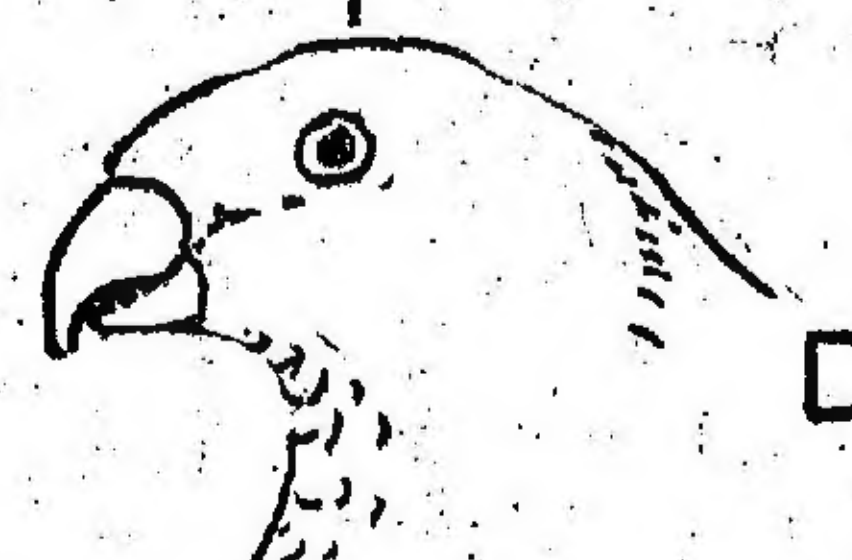
15. Name two articles of the usual diet of the following animals:

- (a) Frog \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_
- (b) Tadpole \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_
- (c) Hydra \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_
- (d) Rabbit \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_

16. Mention six ways in which transpiration of plants is restricted.

- (i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_
- (iii) \_\_\_\_\_ (iv) \_\_\_\_\_
- (v) \_\_\_\_\_ (vi) \_\_\_\_\_

17. Here are some common types of beaks of birds. State the type of food taken by a bird with the particular type of beak.



18. The same amount of water is poured through equal volumes of dry sand and dry clay in equal tubes. State which retains more water, and why.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



期八五二第

五晚九時三刻播出

**荒唐世界**  
逢星期一、三、五、下午六時半播出  
主持：歐陽德儀、綢繆、楊晉光、劇務：黎笑雲

---

（劇中人）：陳怡、張師奶、曾永強、郭婉潔、蔡姑、馮瑞珍、七姑

一刻播出

日(星期日)上午九時十五分播  
 ；第場續播(星期一)上午九時十五分播  
 下午四時播播五場盜竊，第六場盜門  
 第七場盜計，第八場大盜竊兵。  
 第十場(星期日)上午九時十五分播  
 ；第九、第十場打鬥，下午二時播：第十場  
 場遇母，第十二場開會，第十三場執仇。

兩齣  
**勇敢女孩**  
 父慈子孝

兒童劇  
 父慈子孝

兒童話劇「勇敢」 父親爲了想升級  
 的女兒子，十日下午加薪，所以時常找機  
 會上五點半分播，十二時一齣對父親講述自己的  
 日上下九時三刻重演，兩個體面而笨重的身  
 體，雲霄，叙述有兩個體面而笨重的身

電  
十二期  
數口之  
番出

匪根：李鐵樹  
白虎：司徒瑞  
團長：這是一個  
歷代相傳的民間故事  
：在兩嶺衝山的某一  
個村落，有一個幾歲  
的女孩子羅秀蘭，爲

歌樂聲

了幾句怨忿的話  
久，就見到一個

慈子孝：「一日下午五時至六時，十二日上午十一時卅分，重播。鄭惠嫻主持，招攬增城勁勢。」

本報提要：這是一個好父親，和五個兒女話劇：「父慈子孝」：一日下午五時至六時，十二日上午十一時卅分，重播。鄭惠嫻主持，招攬增城勁勢。

樂昇平：合奏。

小曲：天霜。

婦女雜誌

節目

，竹青冒死相救，惜終於傷重而死。

[illegible]

小冊子

糸野東洋  
免費牙

星期壹晚播出

- \_\_\_\_\_

一份興高有麼什到  
父

布同文・出機星へ大

山下，本對面，從農，干，后贊，大帝，將來，本節，島之，地之。

家沈、有華，原生 七生 別劇

安委會、培接、日、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

情關一：相夫睦翁曲空，錯廣死

七、英、：如節、，港  
獨孤蔣下目，

吉漢滿 定陶、花縣

歌賦 開典 出十一時半 童故 任次 一小 牛 諸理兒

\_\_\_\_\_

人秦皆知民間

所只

**新 五 天**

香港開埠以來第一部長猛鬼片  
鬼胆大自認向比哥者大自亞倫嗎敢嗎信

**有胆來者無膽止**

主演：路阻拔士、查摩、荷蘭

看票附贈特製鬼眼照鏡

**十三鬼猛**

**魔幻色彩特別恐怖**

毛骨悚然！  
不怕你胆生毛  
任你是胆包天  
冷聲警告你別打

鬼眼照鏡

慶

音

都

今晚八時續演

今上續演十點至三點

下午午時在慶陸號

敬告僑胞

明後兩天

加演日寇



**廣東**

**雜技藝團**

英行大雲

角西門西

區區區

交通銀行

除昨日節目

大雲中西區

廣東省銀

證代名

免換戲

雜該大

樂售戲

場票

在票

合保堅

演勒羅

映獻

基卡龍

片通華

曲斯

斯尼

血

票價

一元二角

一元

八角

四角

演出時間

夜場七時半

八時正